

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Проявление Божественных Сил Будды Шакьямуни На Небе Тушита.

Так я слышал. Однажды, Почитаемый в Мирах, пребывал на небе Тушита и проповедовал для своей матери. В тоже время бесчисленные будды и бодхисаттвы-махасаттвы бесконечной Вселенной собрались вместе из десяти сторон света, чтобы почтить полностью просветленного Будду Шакьямуни, его Совершенную Мудрость и большие усилия в спасении находящихся в неведении существ, чтобы они проникли в различные основы счастья и страдания в мире. Собравшись вместе они поклонились Татхагате.

Почитаемый в Мирах улыбнулся и излучил лучи света безграничного сострадания, высшей мудрости, благожелательности, и послал дальше в бесконечное пространство лучи шести парамит, лучи бесконечного сострадания, лучи милосердия, лучи освобождения, лучи блаженства, лучи Совершенной Мудрости; издав звук львиный рык, звук великий львиный рык, звук грома, и великое множество других неопикуемых звуков. Множество сфер бытия этого мира, а также миров десяти сторон света, сошлись вместе на небе Тушита. Они пришли из небесных миров таких как Чатур-махараджа-кайкас -- четырех небес четырех царей защитников сторон света, неба Тушита, неба Нирманарати, неба Парамита-васаварти, неба Брахмапарисадаия, неба Брахмапурохитас, неба Махабрахман и из других бесчисленных небес.

А также там были все боги, духи и драконы морей отличных от нашего человеческого мира, но связанных с ним; это такие как духи морей, штормов, рек; деревьев, холмов, земли, родников; духи местности, ночи, дня; духи пустого пространства, еды и питья; духи лугов и лесов, а также другие многочисленные духи. Также туда пришли великие цари асур, преты яда, преты радости и процветания, преты чувственной любви и удовольствия, а также множество прет и их царей накапливающих счастье непрерывно.

В это время Будда Шакьямуни спросил Манджушри, Принца Дхармы: "Сейчас ты воспринимаешь своим умственным взором всех будд, бодхисаттв, богов, драконов, прет и духов из этого и других миров, из этой страны и других земель, которые собрались вместе на небе Тушита. Знаешь ли ты точное число их всех?"

Манджушри ответил Будде: "О Почитаемый в Мирах, хотя я и имею силу обретенную в течении бесчисленных кальп, я не знаком с таким большим числом, чтобы ответить точно."

Будда сказал Манджушри: "Даже если бы я применил свои "огромные глаза Будды", я также как и ты не смог бы назвать точное число всех этих божеств. Они все те, которые бодхисаттва

Кшитигарбха сумел вывести на путь и ведет их с бесконечных прошедших кальп. Некоторые из них освободились благодаря ему и теперь сопровождают его и будут сопровождать в будущем."

Манджушри сказал Будде: " О Почитаемый в Мирах, за долгое время моей практики накопилось много добродетелей и я уже давным-давно достиг спонтанной мудрости. Несомненно я верю словам Будды, но те кто следует по пути Архата, пути Неба и почитания драконов, желают сомнительного и нежелательного рождения в будущем во многих различных сферах бытия, и не следуют проповеданной Буддой истине выхода из страдания. Боги, наги, якши, гандхарвы, асуры, киннары, махораги и другие восемь классов живых существ включая людей, желают быть рожденными в будущем и пребывают в неизвестности и колебании, хотя Татхагата проповедовал наиболее усердным истину выхода из страдания. Если Будда докажет им это и они поверят, то они не будут пытаться распространять злое о Дхарме. В следствии этого, я убежден, что Почитаемый в Мирах хочет рассказать нам о клятвах данным бодхисаттвой Кшитигарбхой, когда и как он вступил на путь бодхисаттвы и обрел невообразимые заслуги и силы."

" Манджушри - это бодхисаттва Кшитигарбха, его обеты, его сила, действительно невообразимы. Если в будущем будут хорошие сыны или хорошие дочери из хорошей семьи, и они хоть раз услышат лишь имя бодхисаттвы Кшитигарбхи, будут почитать бодхисаттву Кшитигарбху, декламировать его имя, совершать подношения бодхисаттве Кшитигарбхе, рисовать или делать скульптурный образ его или подобный ему, то все существа, кто так делал будут перерождаться сто раз на специальных небесах: таких как Небо Индры -- Тушита и на небесах мира форм и никогда не попадут на три плохих пути."

" Манджушри, этот бодхисаттва Кшитигарбха был сыном уважаемого Старейшины неисчислимы кальпы назад. В это время, когда он впервые встал на путь -- там был Будда по имени Сила Льва. Будучи еще молод, он с благоговением увидел величественное появление Будды и у него возникли сомнения, является ли он бодхисаттвой и какую клятву он дал, чтобы появиться в таком божественном виде. Будда сказал юноше, " Если ты хочешь иметь такой вид, ты должен пытаться освободить от страданий всех скорбящих существ и продолжать эту практику долгое, долгое время." Затем Будда Шакьямуни сказал Манджушри, как Будда Сила Льва посоветовал юноше, дать клятву, следующим образом - "С этого времени я буду освобождать от страданий всех существ в шести областях боли и скорби, искусно вести их к освобождению через бесчисленные кальпы, прежде, чем я сам достигну состояние будды." Благодаря огромному желанию юноши и такой сильной клятве данной перед Буддой Сила Льва, он остался на ступени бодхисаттвы неисчислимы кальпы.

Кроме того, неисчислимы кальпы назад был другой Будда, который имел имя Будда Цветок Сосредоточения и Просветления и он еще жив, хотя имеет возраст больше миллиона кальп. В тоже время была девушка из рода Брахмана, которая практиковала в прошлых жизнях парамиту даяния. Кроме того, что ее уважали и почитали люди, ее также защищали и помогали божества с тех пор как она начала практиковать сострадание. Но ее мать отказалась уважать Истинную Дхарму и всегда клеветала на Три драгоценности. Хотя " Священная Дочь ", такое было ее имя,

посвятила всю себя, чтобы убедить свою мать обрести Правильное Понимание, но мать не желала ее слушать и часто наносила вред дочери - совершала сама и побуждала дочь совершать недобрые поступки.

Когда мать умерла, она была перерождена в Аду Авичи, последний из восьми горячих Адов, где наказание продолжается без перерыва. Девушка из рода Брахмана знала что ее мать не признавала Доктрину Причины и Следствия и совершила много пагубных поступков в своей жизни; в соответствии с такой кармой, она должна была иметь низкое рождение в наиболее мучительных Адах непрерывного страдания. Осознавая эту карму, дочь рассталась со всей своей собственностью, чтобы сделать подношение цветов и других видов подношений храму или ступе посвященных Будде Цветок Сосредоточения и Просветления. Изображение Будды было настолько великолепно сделано, что можно было восхищаться одним его видом. Она прониклась глубокой верой в этого Будду и мысленно обращалась таким образом: "Этот Будда полностью просветлен и имеет глубокое проникновение в мудрость. Если бы он все еще был воплощен в этом мире явлений, Я спросила бы его, где моя мать пребывает. Я уверена, что он знал бы точную область ее перерождения." После таких мыслей, она встала на колени перед изображением Будды и плакала долгое время.

Внезапно, она услышала голос из пространства, который говорил ей: "Священная Девушка, не предавайся печали. Я сообщу тебе где пребывает твоя мать." Девушка из рода Брахмана сложила руки и с глубокой верой сказала: "Чей это божественный голос который освободит меня от моего волнения и чувства страха? Так как моя мать умерла, я вспоминаю ее и день и ночь в молитвах, но до сих пор не знаю, где она переродилась." Затем голос, ответил видя ее дочернюю любовь: "Я - Будда, к которому ты зываешь с такой верой. Я знаю твою преданность к своей матери которая является столь отличной от других детей к своим родителям; вследствие этого я здесь, для того, чтобы рассказать тебе о ней." Когда девушка из рода Брахмана слушала это, она упала на землю и снова горько заплакала. Она находилась в таком не утешимом состоянии, что боялась, что она скоро уйдет из человеческого мира и умоляла Будду помочь ей узнать, где находится ее мать. Будда ответил: "Священная Девушка, после того, как ты совершишь подношение, сразу возвращайся домой, сядь и погрузись в созерцание, затем сконцентрируйся на произнесении моего имени и ты узнаешь, где твоя мать."

Когда девушка из рода Брахмана закончила делать подношение, она пошла домой и сделала так, как ей было сказано. После созерцания в течение дня и ночи, она внезапно оказалась на большом берегу. Она увидела много свирепых железо-кожих чудищ, снующих вперед и назад, вверх и вниз, на восток и на запад в кипящем море. Она также увидела тысячи и миллионы мужчин и женщин в ужасе плавающих среди волн моря пытаясь выйти из моря, но свирепые чудовища с железными кожами преграждали им путь. Кроме того, она видела Якшас. Эти Якши вели ослабленных мужчин и женщин к свирепым чудовищам, и с гневом сталкивали их в море. Происходящее было настолько ужасно что девушка не смогла больше смотреть, хотя она была в безопасности для себя так, как была защищена силой Будды.

В это время, там находился царь морских духов-мар по имени "Царь Неядовитый", он высказал ей гостеприимство и спросил ее: "Священная Девушка, ты - хорошая бодхисаттва, но почему ты отважилась прийти в такое место подобно этому?" Девушка из рода Брахмана спросила как называется это место. Царь-демон Неядовитый сказал девушке: "Это Махачакравала. Девушка сказала: "я была направлена в Ад, который находится в внутри окруженного большой железной стеной. Правильно ли это?" Царь Неядовитый, ответил: "Да, это правильно. " Затем девушка спросила: "Почему ты спросил зачем я пришла в Ад?" Царь Неядовитый пояснил, что он хотел узнать, было ли это благодаря силе Будды или через ее собственную хорошую кармическую силу, так как, иначе она никогда бы не смогла посетить Махачакравалу. Девушка затем спросила, почему вода большого океана кипит вместе со многими грешниками и свирепыми животными внутри.

Царь Неядовитый ответил, "Те грешники - это умершие в человеческом Мире. Скончавшись в течение сорока девяти дней они не родились, чтобы делать хорошие поступки, которые освободили бы их от страданий, и не предприняли ничего для пользы всех живых существ в течение их жизни, но только совершали грехи тем или иным способом. Их первое наказание состоит в том, чтобы пересечь это Море Страдания, которое простирается на десять миллион йоджан в восточном направлении. Также есть другое Море, где грешники переносят двойные наказания. На востоке этого последнего Моря виднеется - еще одно Море Страдания, где грешники страдают от чрезвычайный пыток. "

" Эти три моря называются Морями Страданий. Те, кто совершили грехи тела, речи и ума, брошены в эти Моря, и будут отбывать наказания, поскольку это возмездие за их злые дела. "

Священная Девушка спросила Царя Неядовитый: " Где - Ад? " Царь Неядовитый ответил: " Внутри трех Море страданий, имеются тысячи видов Адов. Там Восемнадцать больших Адов и пять сотен меньших, где грешники должны перенести неограниченные наказания. Также, имеются тысячи других, где мягкость дарится всем тем кто не совершили слишком серьезные нарушения в течение их жизни. "

Священная Девушка сказала Царю Неядовитый: "Моя мать скончалось недавно. Я хочу знать, где она пребывает?"

Царь Неядовитый спросил Священную Девушку: "Какую карму имеет ваша мать, накопленную в течение ее жизни?"

Священная Девушка ответила: "Моя мать, в течение ее жизни, имела завистливые взгляды на Три драгоценности и возводила хулу на них. Долгое время, она стремились прийти к Будде, но была

недостаточно тверда в этом. Она умерла только несколько дней назад, и я не знаю, где она - в настоящее время."

Царь Неядовитый спросил: "Какое имя у вашей матери?"

Священная Девушка ответила: "Оба моих родителя были из рода Брахманов. Имя моего отца было Шила Шен-Шен, а имя моей матери было Ет Ти Ли."

Король Неядовитый почтил Священную Девушку поклоном со сложенными руками у груди и сказал: "Священная Девушка, прошу не беспокоиться и возвращайтесь обратно с радостным сердцем, поскольку ваша мать поднялась на Небо уже три дня назад. Это было благодаря вашей глубокой дочерней преданности, а также искреннему подношению Будде Цветок Сосредоточения и Просветления, что ваша мать была освобождена. Не только твоя мать получали избавление от Ада, но все грешники Ада Авичи также извлекли выгоду из этого - они поднялись на Небо в тот же самый день." Сказав Священной Девушке, что ее мать спасена, Царь-демон отступил со сложенными руками. С этим сообщением о своей матери, Священная Девушка по чувствовала, что ее более ранние опасения были необоснованны. Она затем встала на колени перед Буддой Цветок Сосредоточения и Просветления и дала сильную клятву: "Я должна сделать все самое лучшее, чтобы освободить людей от их страданий навсегда в течении моих будущих жизнях --кальпа за кальпой."

Будда Шакьямуни затем сказал бодхисаттве Манджушри, что Царь-демон Неядовитый, является теперь бодхисаттвой Богатства и что Священной Девушке дали имя -- бодхисаттва Кшитигарбха.

ГЛАВА ДВА

Собрание Проявлений Бодхисаттвы Кшитигарбхи

Как раз в то время, невообразимое число проявлений бодхисаттвы Кшитигарбхи из Адов и многочисленных миров на Небе Тушита благодаря Повсеместным Божественным Силам Возвышенного Будды и бесчисленного количества других, тех- кто защищает от страданий, также пришли в то же самое место, держа цветы и благовонные палочки в руках, чтобы воздать должное Почитаемому в Мирах. Эти существа в одно время, переносили бесконечные, кальпа за кальпой, рождения и смерти. Через большое сострадание и сильные клятвы бодхисаттвы Кшитигарбхи, они были обращены им и таким образом достигли Состояния будды. Они все собрались на Небе Тушита и выражали наиболее полное уважение и восторг к Почитаемому в Мирах пристально глядя на Него.

Будда Шакьямуни увеличил свои золотые руки, чтобы благословить неисчислимые проявления бодхисаттвы Кшитигарбхи и сказал: "Ты должно быть правильно использовал метод так, что успешно привел так много людей к реальному Освобождению. Действительно, я применяю бесчисленные проявления, чтобы вести всех существ, имеющих мудрость и не имеющих мудрость, к справедливости и истине во что бы то ни стало. Хотя я имею много надежных способов для обращения заблуждающихся из этого мира Страдания, я могу видеть, что имеется один или два из каждых десяти, кто все еще грешен. Я прошу, чтобы ты искал проявления другого Будды, чтобы обратить их всеми возможными способами и средствами. Без сомнения имеющие мудрость должны будут обращены после моего проповедования и достигнут Состояния будды, станут моими учениками, чтобы делать хорошие дела, но невежественные творящие зло смогут быть обращены после длинного периода проповедования. От упрямых бесполезно ожидать любого уважения или веры. Несмотря на все препятствия, Я пытался обратить эти жалкие создания и вести их к реальному Освобождению, делая различные проявления. Я проявлял различные "частные тела" мужчин, женщин, божеств, духов, дьяволов, гор, лесов, ручьев, рек, водоемов или во что-нибудь, что могло бы принести пользу для этих людей и обратить их всех без исключения. Также, я проявлялся в виде Царей или Владык Небес, Брахманов или правителей Континентов, последователей Будды, Царей стран, Премьер-министров, должностных лиц высоких рангов, Бхикху или Бхикшуней, Упасак, Упасик, Шраваков, Архатов, Практьека Будд или Бодхисаттв, чтобы обратить человечество. Не только я привожу людей в Состояние будды, но ты должен вспомнить, как напряженно я жил от кальп до кальп с неослабным усердием приводил даже упрямых существ к Освобождению. Упрямые могут все еще быть найдены, и если они брошены в Ад для наказания, ты должен помнить как передо мной, ты искренне поклялся привести их к Состоянию будды и к Просветлению до следующего Будды, под именем Будды Майтрейи, который будет рожден в этом мире. "

Как раз в тот момент, различные проявления бодхи-саттвы Кшитигарбхи из различных миров слились в одну форму и, со слезами в глазах, сказали Будде: "Будда был очень добрым, чтобы дарить мне сверхъестественные силы и запредельную мудрость на будущие кальпы. Пусть мои бесчисленные проявления различных форм, будут успешно проникать в различные миры, чтобы вести человечество к реальному Освобождению. Хотя люди не имеют даже ма-лого интереса в результатах хороших дел, я должен стремиться обращать их постепенно и приносить большую пользу и счастье всем. Молю, не сожалейте о пагубивших себя существах, так как я несу полную ответственность, чтобы привести их в высшее Состояние будды. "

Снова, бодхисаттва Кшитигарбха попросил Почитаемого в Мирах не чувствовать беспокойства о погубивших себя людей в будущем, и так клялся три раза. Будда Шакьямуни был сильно восхищен и сказал: "Я благословляю и принимаю твои сильные клятвы и хвалю за твои усилия, чтобы излечить человеческий мир. Ты станешь буддой, после того как ты обратишь всех людей."

Наблюдения за возмездием кармы постигающих людей, совершающих грехи.

В это время, царица Махамая, мать Будды, почтительно сложила руки и обратилась к бодхисаттве Кшитигарбхе:

"Божественный, люди в Мире Сансары совершают различные грехи. Какое возмездие они получают по закону кармы? "

Бодхисаттва Кшитигарбха ответил: "Есть - миллионы и миллионы миров. В некоторых из них, вы найдете Ад, такой какой мы имеем в нашем мире Сансары. В некоторых из них, нет никаких Адов - это миры подобны Сукхавади. В некоторых из них, есть женщины, а в других их нет -ни одной. В некоторых, вы будете способны слышать проповедь Будды, а в других не сможете услышать Дхарму. В некоторых, есть Шраваки, Архаты, Практьека Будды, а в других, они не существуют. Следовательно, страдания в различных Адах разнообразны и нельзя объяснить их подробно. "

Царица Махамая спросила еще раз: "я только хочу знать типы Страданий для существ Мира Сансары. "

Бодхисаттва Кшитигарбха ответил: "Моя Священная Мать, я буду рассказывать кратко. Возмездие Кармы для человека в мире людей бесчисленно. Родившиеся существа которые проявляют непокорство своим родителям или вступившие на соответствующие плохие пути, будут брошены в Ад Авичи и будут находиться в страдании бесчисленные кальпы без возможности выхода. Те люди, кто вредят Будде, уничтожая Его изображения и говорят непочтительно относительно Трех драгоценностей или не имеющие никакого уважения к Учению Будды, будут брошены в Ад Авичи и будут пребывать там кальпа за кальпой без возможности выхода. Те люди, которые вредят священным храмам, совершают прелюбодеяние с монахами или монахинями, уничтожают или вредят другим в священных местах, будут брошены в Ад Авичи для вечного страдания. Любой кто, стал монахом без чистого принятия Дхармы, измывается над другими или совершает различные виды грехов, будет брошен в Ад Авичи для вечного наказания. Те, кто склонны к краже имущества из храмов такого как: наличные деньги, одежда, продовольствие, рис или чего-нибудь подобного будут брошены в Ад Авичи для непрерывных страданий."

Бодхисаттва Кшитигарбха повторил Царице Махамайи: "Для любой из вышеназванных групп грешников наказания непрерывны и вечны."

Царица Махамая спросила бодхисаттву Кшитигарбху еще раз: "Какое значение имеет Ад Авичи?"

Бодхисаттва Кшитигарбхи ответил: "Священная Мать, есть - различные Ады внутри Махачакравала. Кроме восемнадцати больших Адов, имеется приблизительно пять сотен других, которые названы различными именами, и еще есть одна тысяча Адов. Ад Авичи означают Укрепленные железом ады, окруженные железными стенами, восемь миллионов миль в ширину и один миллион миль в высоту. Эти Ады полностью заполнены горящим огнем и соединены вместе с другими Адами которые имеют различные имена. Среди них имеется один Ад под названием "Авичи". Площадь этих Ад Авичиов - восемь тысяч квадратных миль. Весь этот Ад, с железными стенами, переполнен огненным пламенем. Железные змеи и собаки горящие огнем двигаются в Аду с Востока на Запад. Также, есть железная кровать и когда кто-либо попадет на нее, он может видеть свое собственное тело, заполняющее это. Следовательно все существа - подвергаются наказанию согласно их грехам. А так-же, есть Якши с глазами, излучающими свет и руки в форме стальных когтей, чтобы царапать грешников. Якши протыкают тела грешников, бросает их в воздух и когда они упали - рассекают на мелкие куски. Имеются также железные орлы которые выкалывают глаза грешников, и железные змеи, которые вьются вокруг шеи грешников. Длинные ногти прокалывают конечности грешников, их языки вытянуты железными плетями, и их кишки расплывчатые. Расплавленная сталь льется в их рты. Горячие стальные проволоки используются, чтобы связать их тела. Грешники страдают согласно их злым действиям, сталкиваясь с бесчисленными рожденьями и смертями многочисленными кальпами без какой-либо надежды на выход. Когда этот мир придёт к концу, грешники будут перенесены в другой мир, и в новом мире они вынесут еще большее количество наказаний.

Наказания в Аду Авичи как упоминалось выше имеют пять закономерностей:

1. Грешники, которые будут наказаны в течение дня и ночи кальпа за кальпой без какого-либо перерыва, это означает страдание без конца.
2. Быть распростертым на "Кровати Наказания" в одной или другой форме по всей площади тела.
3. Страдания без ограничения в использовании оружия для наказания таких как железных вил, железных палок, железных змей, железных орлов, железных лис, железных псов, железных пил, железных молотков, железных сковород, стальных проволок, железных веревок, железных ослов, железных лошадей, железных шаров, расплавленное железо, а также различные виды железного оружия.
4. Не важно кто они, будь то мужчины, или женщины, цивилизованные или варвары, старые и молодые, богатые или бедные, дьяволы или духи, или даже божества должны страдать за свои непростительные грехи, которые искупают согласно их карме без какого-либо различия.

5. Будучи брошеным в этот Ад кальпа за кальпой, чтобы перенести различные виды наказаний, день и ночь, бесконечно, то есть без какого-либо перерыва, и без возможности выхода до их искупления Кармы прибывают до конца.

Бодхисаттва Кшитигарбха сказал Царице Махамая:

"Это является кратким описанием пребывания в Аду. Перечислить имена Адов, типы наказания и используемых инструментов займет период одной кальпы. "

После рассказа бодхисатвы Кшитигарбхи, Царица Махамая отошла с почтительно сложенными руками и была в большом горе от услышенного.

ГЛАВА ЧЕТЫРЕ.

Недобродетельные действия и возмездие кармы для людей мира сансары.

В это время, Бодхисаттва Кшитигарбха сказал Будде Шакьямуни: "Почитаемый в Мирах, только благодаря запредельной силе Будды, - я способен иметь проявления в миллионах и миллионах миров, чтобы привести страдающих существ к реальному Освобождению. Это большое сострадание и сверхестественная сила Татхагаты, что я также способен иметь такие бесчисленные проявления. Я торжественно обещаю следовать советам, чтобы продолжать освобождать существ из этого состояния страдания и вести их к Освобождению. Я буду стремиться действовать усердно до следующего Будды, Будды Майтрейи, который придет в этот мир. Прошу, не беспокойтесь. "

Будда Шакьямуни затем сказал бодхисаттве Кшитигарбхе:

"естественные силы восприятия всех тех, кто еще не был освобожден от мира Сансары, имеют неустановившуюся природу. Иногда они делают хорошие дела, и иногда они совершают грехи. Они получают в наследство Карму согласно их делам. Они должны перенести рождение и смерть, быть подвержены непрерывно в различных сферах океана страданий кальпа за кальпой. Они будут всегда в одном из следующего пяти состояний:

1. Люди.
2. Животные.
3. Не-люди в Адах.
4. Преты.
5. Асуры.

Подобно рыбе, они будут захвачены в сети. Они могут быть освобождены в течение некоторого времени, но будут захвачены снова. "

Меня чрезвычайно волнуют эти существа, но поскольку ты настолько решителен, чтобы выполнить сильные клятвы, которые ты сделал многие кальпы назад, для того, чтобы вести заблуждающихся существ к Освобождению, я чувствую себя лучше."

В тот момент, когда Будда Шакьямуни говорил с бодхи-саттвой Кшитигарбхи, Махабодхисаттва по имени Ишвара (Царь-демон) обратился к Будде: "Почитаемый в Мирах, много говорил и хвалил в пользу бодхисаттвы Кшити-гарбхи и его сильных клятв, сделанных им, чтобы осуществлять их кальпа за кальпой, так энергично. Прошу объясните мне коротко все о решительности бодхисаттвы Кшитигарбхи. "

Будда затем сказал Царю-маре: "Пожалуйста слушай тщательно и внимательно то, что я буду говорить:

1) " Когда он был Царем малого королевства "

" Бесчисленные кальпы назад, был Будда по имени Сарваджна Будда- Достижение Мудрости Будды. Этот Будда жил очень длинную жизнь - шесть миллионов кальп. Прежде, чем он стал Буддой, он был Царем и следовал десяти Принципам Справедливости. К сожалению, граждане его смежной страны всегда совершали греховные дела. Следовательно, два царя консультировались с друг другом, чтобы найти способы и средства которые преведут их граждан, к добродетельной жизни. Первый Царь дал сильную клятву достичь Пробуждения, чтобы он мог вести своих граждан по пути Освобождения. Второй Царь, который дал клятву, что он до тех пор не станет Буддой, пока граждане его страны не прекратят совершать грехи и будут способны достичь Просветления. Царь, кто дал клятву стать Буддой - Сарваджна Будда - Достижение Мудрости Будды. Другой Царь, кто дал клятву, что он не никогда не войдет в Состояние будды, пока он не приведет всех заблуждающихся существ к Просветлению - Бодхисаттва Кшитигарбха. "

2) " Когда он был дочерью Брахмана "

Также, бесчисленные кальпы назад, был Будда по имени Чистые Глаза Лотоса. Он жил длинную жизнь сорока кальп. В течение всего времени пребывания Будды, был Архат, который усердно обращал существ, распространяя Благородное Учение Будды. В это время жила девушка по имени Кон Мок - девушка с яркими глазами. Она сделала предложение Архату, и он спросил ее, каково

ее желание. Девушка ответила: "я совершала, благие дела в день смерти моей матери, чтобы освободить ее от страданий. Я хочу знать, в каком состоянии моя мать находится в настоящее время." Архат сжалился и погрузился в дхьяну. Он узнал, что мать девушки была брошена в Ад больших страданий. Архат спросил девушку, что ее мать совершала в своей жизни и за что была брошена в Ад и получает такое серьезное наказание. Девушка ответила: "Моя мать использовала в пищу черепа, особенно их яйца, рыбу - жаренную или вареную. Таким образом она уничтожила бесчисленные жизни для еды. О Сострадательный, откроешь ли мне способ, как освободить мою мать." Из большого сострадания, Архат сказал, чтобы девушка повторяла имя Будды Чистых Глаз Лотоса искренне и с почтением, и что она должна изготовить изображение Будды так, как мать непосредственно может извлечь пользу от этого.

После рассказа Архата, девушка распорядилась своими драгоценностями и деньгами так, что она смогла изготовить изображение Возвышенного Будды и почитать его. Опять и опять она спрашивала о том, где находится ее мать. Однажды ночью, она увидела Будду, который излучал яркий золотой свет, такой же большой как гора Сумеру. Будда сказал ей: "Твоя мать будет рождена как сын слуги и будет способна говорить, как только она почувствует холод или голод." Вскоре, у слуги ее семейства родился сын. Новорожденный мог говорить с девушкой через три дня после рождения. Младенец сказал девушке, которая горько плакала: "Любые злые дела, которые кто-либо делает, совершает наказание каждый без исключения. Я - твоя мать! После моего ухода от тебя, я была брошена в ужасный Ад, где перенесла серьезное наказание. А за счет хороших дел, которые совершила ты, я теперь рождена как сын твоего слуги. Но, вследствие злых дел, которые я совершила в течение моей жизни, я смогу жить тринадцать лет и буду снова брошена в Ад. Мое дитя, какие способы и средства можешь ты найти, чтобы освободить меня от страданий?" После услышанного девушка была уверена, что новорожденный младенец был ее матерью.

Девушка затем спросила ребенка: "Так как ты была моей матерью в твоей последней жизни, ты должна знать какие грехи ты совершила, что была брошена в Ад?" Ребенок ответил: "я совершила два греха, убивала живых существ и говорила злое о других. Без твоей помощи - практики хороших дел, я никогда не избежну страданий." Девушка спросила младенца: "Какому наказанию ты подвергалась в Аде?" Мать ответила: "наказания были настолько много-численны, что я не могу полностью перечислить их даже за тысячу лет." После услышанного, девушка горько заплакала: "Пусть моя мать избежит наказание в Аду навсегда." Позже, ребенок умер в возрасте тринадцати лет.

Тем временем, девушка взывала: "О, Будды десяти сторон света. Пожалуйста будьте сострадательны и слушайте меня. Если моя мать может избежать трех миров страдания или рождена в плохой семье или никогда не будет рождена женщиной опять, я даю сильную клятву перед изображением Будды Чистых Глаз Лотоса - я буду продолжать неослабно усилия, чтобы освободить всех существ от страдания в Аду, а также и в любом состоянии страдания из каждого мира и вести их к реальному Освобождению. Я достигну Состояния будды только тогда, когда я помогу всем существам избавиться от их страданий. "

После такой решительной клятвы, Будда Чистые Глаза Лотоса сказал девушке: "Ты - действительно любящая дочь, так как даешь такую сильную клятву для пользы твоей матери. Пусть твоя мать, будет рождена как Брахма-чарин. Молодой Брахман проживет тринадцать лет. Она будет затем жить в течение сотни лет. После этого, она родится в мире, где не будет переносить страданий, и там будет наслаждаться жизнью кальпа за кальпой, пока в заключение не достигает Состояние будды. Затем, она будет способна обратить так много людей как песчинок в Реке Ганг. "

Будда Шакьямуни сказал Царю-маре: "Тот Архат, который помог девушке с яркими глазами освободить ее мать, - бодхисаттва Аксамата. Мать девушки с яркими глазами - в настоящее время бодхисаттва Свобода. Девушка с яркими глазами - в настоящее время бодхисаттва Кшитигарбха. "

Бодхисаттва Кшитигарбха был отмечен за свое сострадание и сочувствие из кальпы в кальпу, делая бесчисленные клятвы, чтобы вести заблуждающийся мир к Освобождению. Если кто-либо, мужчина или женщина в будущем, через незнание, не совершает благие дела, но совершает грехи через тело, слово и мысли или отбрасывает закон Причины и Следствий, будет всегда пребывать в одном из миров страдания.

Но, после встречи человека с мудрым, кто убеждает их оказывать почтение к бодхисаттве Кшитигарбхи даже в течение короткого отрезка времени, он сможет избежать трех миров страдания.

Любой, кто полагается на бодхисаттву Кшитигарбху, высказывает уважение ему или искренне воспевает его достойные награды поступки, делает подношения из цветов, благовоний и одежд, драгоценностей, различной еды и напитков, будет повторно рожден в мирах великолепного счастья на бесчисленные кальпы. Когда результат этих похвальных дел прибудет к концу, они будут перерождены как цари стран на сотни кальп. Этот закон будет передоваться связью причинной обусловленности в их следующих жизнях.

Затем Будда Шакьямуни сказал Ишвадеварадже: " Потому что бесконечные силы Бодхисаттвы Кшитигарбхи настолько большие и существа получают огромную пользу, благодаря этому настолько непостижимы и неограничены его деяния, именно поэтому вы, бодхисаттвы должны помнить Сутру бодхисаттвы Кшитигарбхи и должны попытаться распространить ее далеко и широко." Ишвадевараджа затем обратился к Будде Шакьямуни: "Почитаемый в Мирах, не сомневайтесь; мы, миллионы и миллионы Махабодхисаттв, непременно исполним просьбу и благодаря бесконечным силам Татхагаты, мы распространим Сутру Бодхисаттвы Кшитигарбхи, далеко и широко и принесем счастье и пользу всем существам мира Сансары." После этого обещания, Ишвадевараджа возвратился на свое место со сложенными руками и глубоким почтении. Боги Цари - Махараджи из четырех сторон поднялись почтительно со своих мест и сказали Будде Шакьямуни:

"Почитаемый в Мирах, так как Бодхисаттва Кшитигарбха сделал такие большие клятвы многие кальпы назад, почему - там все еще необращенные существа и почему было необходимо для Кшитигарбхи, чтобы он восстановил свои клятвы?" Будда Шакьямуни сказал четверем Богам Царям: " Очень хорошо, ваш вопрос очень хорош. Для благо-состояния четырех Богов Царей, божеств и существ Небес или миров, в это время и в течение будущего времени, я буду говорить вам как Бодхисаттва Кшитигарбха с боль-шим состраданием, вел заблуждающихся существ мира Сансары из океана рождения и смерти, приводя их к Осво-бождению." Четыре Бога Царя ответили:" Мы будем внимательно слушать слова Будды."

Будда Шакьямуни продолжал: " Хотя бодхисаттва Кшитигарбха обращал заблуждающихся существ многие кальпы, он все еще не удовлетворен. Он имеет большое сострадание к тем, кто погряз в грехе, зная, как трудно они очищаются, и как всеравно будут совершать пагубные дей-ствия снова и снова. Они подобны траве вьюну, которая распространяется далеко и широко. Следовательно, бодхи-саттва Кшитигарбха возобновляет свои клятвы снова и снова. Он непрерывно пытается найти метод подходящий для очищения греховного и направить их к Вечной Истине."

Затем Будда Шакьямуни говорил опять четверем Богам Царям, следующее: "Если Бодхисаттва Кшитигарбха сталкивается с существами, которые совершают грех, убивая, он помогает им понять, что такие грехи укора-чивают их жизнь. Если он сталкивается с ворами и граби-телями, он дает им понять, что такие злые действия при-несут страдание и бедность к тем, кто совершает их. Когда он встречает неверных супругов, он говорит им, что они будут повторно рождены как голуби, которые живут неразлучно. Он говорит тем, кто увлечен грубым языком, что они будут рождены в склочных семействах. Если встречает сплетников, то он предупреждает их об опасно-сти того, что они будут рождены без языков или с ужасны-ми нарывами во ртах. Он убеждает горячих характером, что они рискуют переродиться с уродливыми лицами и неполноценными телами. Скупые не будут успешны в исполнении своих желаний, жадные существа перенесут голод, жажду и болезни горла. Когда он сталкивается с охотниками, он предупреждает их, что они умрут насильственной смертью. Те, кто непочтителен к своим родителям, умрет на войне. Те, кто жгут леса, умрет мучимый совестью. Те, кто злобны к неродным детям, в конечном счете получит ту же самую жизнь. Те, кто захватывает живые существа в сети, потеряют своих родных и близких. Те, кто презирает Три Драгоценности, будут повторно рождены глухими, немыми и слепыми. Те, кто не имеют никакого уважения к Учению Будды, всегда переродятся в низких мирах страдания. Те, кто украдут из храма, будут перерождены в Аду на многие кальпы. Монахи и монахини, виновные в нецеломудренном поведении будут перерождаться животными долгое время. Также миряне будут испытывать это наказание, если они хорошо осведомлены о предписаниях, но нарушают их. Те существа, кто вредят людям кипящей водой, огнем, мечем или другим оружием, они будут, в их следующей жизни, получать ту же самое наказание. Те, кто поощряет других нарушать предписания, должны будут перерождены как животные - всегда страдающие от голода. Те, кто безрас-судно тратит деньги, никогда не получают исполнения своих желаний. Те, кто горд и презрителен к другим, будет иметь низкие рождения. Сплетники и пересказчики будут пере-рождены без языков или еще с одной сотней языков. Те, кто следует неправильным взглядам будет перерожден в неци-вилизованных местах и будут страдать."

"Заблуждающихся существ, которые совершают грехи тела, речи и мысли, так много, что я могу только сообщить вам о некоторых из них. бодхисаттва Кшитигарбха знает, что заблуждающиеся существа отличны друг от друга, и он проявляет себя, чтобы вести и обучить их всех, ведя их к Освобождению. Злые существа страдают в этой жизни от своих злых дел, и после смерти будут перерождены в Аду на многие кальпы прежде, чем они смогут выйти оттуда. Это ваша обязанность Боги Цари четырех сторон, чтобы защищать ваши владения и страны и вывести их из бесчисленных грехов."

После услышанного, Боги Цари заплакали и отбыли в печали, со сложенными почтительно руками.

ГЛАВА ПЯТЬ.

Названия различных Адов.

В это время, махабодхисаттва Самантабhadра попросил бодхисаттву Кшитигарбху:
"Добродетельный, пожалуйста расскажи богам, драконам и всем существам мира сансары, которые существуют и которые будут существовать, имена различных Адов и видов наказания за свершение грехов так, чтобы существа будущих поколений усвоили результаты злых дел и постарались избежать этого. "

Бодхисаттва Кшитигарбха ответил, "Добродетельный, благодаря сверхестественным силам Будды и твоей поддержки, я даю тебе названия Адов и виды наказания грешников в них, кратко:

1. Большой Ад Авичи.

На Востоке горы Махачакравала, чрезвычайно холодно, нет ни света, ни солнца, ни луны, там - большой Ад под названием Авичи. Наказания в этом Аде включают боль, форму, рождение и смерть. Наказания продолжаются непрерываясь.

2. Ад Бесконечного Наказания.

В нем слышатся вопли и крики грешников от большой боли.

3. Ад Четырех Углов.

В нем горячие и горящие Железные стены окружают этот Ад, и пламя огня падает на грешников подобно тяжелым каплям дождя. После того, как грешники сожжены и превращаются в пепел, они повторно рождаются для дальнейших страданий.

4. Ад Падающих Ножей.

Этот Ад окружен горами, сделанными из Ножей. В воздухе, имеются миллионы и миллионы острых стенок с изогнутыми Ножами, которые будут падать на грешников. Когда Ножи падают на грешников, их тела рассекаются на части.

5. Ад Горящих Стрел.

В нем миллионы Горящих Стрел вонзаются в сердца и тела грешников.

6. Ад Сокрушительных Гор.

В нем грешники будут раздавлены между двумя Горами.

7. Ад Алебард.

В нем тела грешников будут проткнуты этими Алебардами.

8. Ад множества железных колес.

В нем тела грешников опрокинуты и раздавлены множественством горящих железных колес.

9. Ад Раскаленных железных кроватей.

В нем грешников помещены на раскаленные Кровати, где их тела превратятся в пепел.

10. Ад железных Коров и Волков.

В нем грешники проткнуты или раздавлены рогами или копытами этих Коров и Волков.

11. Ад Плавающей железной одежды.

В нем грешники обернуты плавающей железной одеждой.

12. Ад Тысяч Плавающих железных мечей.

В нем грешники вынуждены лежать на железных мечах которые протыкают их тела. Ножи летают по воздуху, вонзаясь в тела грешников и разрезая их на куски.

13. Ад Плавающих железных ослов.

В нем грешники вынуждены ехать на железных ослах.

14. Ад Кипящей меди.

В нем грешникам заливают Кипящую медь в их рты.

15. Ад Столбов из раскаленной меди.

В нем грешники вынуждены охватить Столбы из раскаленной меди, которая сжигает их.

16. Ад Плавающего Огня.

В нем тела грешников сожжены Огнем, падающим на них подобно каплям дождя без какой либо возможности скрыться.

17. Ад, где пашут языками.

В нем языки грешников используются как орало, чтобы пахать землю.

18. Ад железных пил.

В нем головы грешников отпиливают.

19. Ад Раскаленной железной земли.

В нем грешники вынуждены ходить по раскаленной земле босиком.

20. Ад Железных Орлов.

В нем глаза грешников выклеиваются железными орлами.

21. Ад Раскаленных железных шаров.

В нем грешники вынуждены глотать раскаленные шары.

22. Ад Ссор.

В нем грешники сражаются друг с другом при помощи раскаленных железных когтей.

23. Ад железных молотков.

В нем грешников разбивают вдребезги железными молотками.

24. Ад Большого Гнева.

В нем грешники убивают друг друга из гнева.

Бодхисаттва Кшитигарбха сказал:" Мой сострадательный, внутри Махачакравалы, имеется неисчислимый Ады и наказания в них. И так, есть -

25. Ад Воплей.

В нем грешники брошены в пылающие резервуары с кипящим железом, и они вопят из-за ужасной боли.

26. Ад Выдернутых Языков.

В нем языки грешников раздирают железными крюками.

27. Ад Мочи и Калла.

В нем грешники пребывают в яме Мочи и Калла.

28. Ад Двигающейся стены из меди.

В нем грешники находятся между железной горой и медной стеной, которая движется и прижимает их к горе.

29. Ад огненных Слонов.

В нем грешники преследуются огненными слонами, которые топчут и сжигают их.

30. Ад огненных Собак.

В нем грешников кусают собаки.

31. Ад огненных Лошадей и Коров.

В нем грешники преследуются и топчутся горящими животными.

32. Ад Гор Огня.

В нем грешники вынуждены ходить между огненными горами, из-за чего сгорают дотла.

33. Ад Камней Огня.

В нем грешники вынуждены находиться среди Железных горящих камней.

34. Ад Кроватей Огня.

В нем грешники вынуждены лежать на огненных кроватях.

35. Ад Огненных Виселиц.

В нем грешники повешены на огненных виселицах.

36. Ад Орлов Огня.

В нем грешники подвержены нападению огненными орлами.

37. Ад Огненных Пил.

В нем распиливают тела и зубы грешников.

А также --

Есть Ад, В нем сдирают кожу с грешников.

Есть Ад, В нем сосут кровь грешников.

Есть Ад, В нем ноги и руки грешников сожжены.

Есть Ад железных деревьев с острыми шипами, там грешники вынуждены лезть на деревья, где накалываясь на острые шипы, терпя ужасные мучения.

Есть Ад пылающего железного дома, где грешники закрыты в доме и затем сжигаются до тла.

Есть Ад железных волков которые кусают грешников или даже разрывают их на части.

" Внутри таких Адов, имеются различные виды маленьких -- один, два, три, четыре или даже до сотен и тысяч меньших Адов с различными именами."

Бодхисаттва Кшитигарбха затем сказал Махабодхисатве Самантабхадре: "Сострадательный, вышеупомянутые Ады созданы специально, чтобы наказать тех существ, кто имеют плохие привычки совершать грехи через действия, речь или мысли. Сила Причины и Следствия настолько велика и неизбежна. Ее величину можно сравнить с горой Сумеру, а глубину с обширным океаном. Злые грехи - помехи, препятствующие осуществлению полезных дел и продвижению к Состоянию будды. Именно поэтому все существа должны быть осторожны, чтобы не совершать даже маленького греха. Никогда не думайте, что маленький грех не приведет ни к какому наказанию потом. После того, как каждый умрет, он, или она попадет в Ад, чтобы испы-тывать страдания даже за самое маленькое злое дело. Близкие родственники, например: отец и его дети, могут находиться в различных Адах. Когда они встречаются в Аду, их заставляют смотреть на страдания любимых людей. Благодаря сверхъестественной мощи Почитаемого в мирах, Будды Шакьямуни, я - расскажу только тебе о наказаниях в различных Адах кратко. Я надеюсь, что ты будешь достаточно внимателен, чтобы слушать меня. "

Затем махабодхисаттва Самантабхадра ответил: "я пришел, чтобы узнать относительно наказания злых дел через действия, речь и мысли. Я искренне надеюсь, что ты будешь говорить о законе Причины и Следствия так, чтобы будущие поколения узнали от тебя, о воздержании от выполнения плохих дел, и выполнении хороших, стремясь достигнуть Состояния будды. "

Бодхисаттва Кшитигарбха сказал опять: " Сострадательный, наказания в аду реальные. Есть Ад, в нем языки грешников используются как плуг для распашки земли. В некоторых Адах, тела грешников пожирают яки. В другом Аду, грешники попадают в кипящие котлы и варятся там заживо. В некоторых Адах, грешники вынуждены обхватывать медные столбы которые накалены до красна. В некоторых Адах, грешники страдают от распространенного повсюду пламени."

Внутри некоторых Адов, чрезвычайно холодно, там грешники заморожены до смерти. В некоторых Адах, грешники плавают среди грязи, мочи и калла. В некоторых Адах, железное оружие режет и сечет тела грешников. В некоторых Адах, раскаленные копья, которые пронзают тела страдающих грешников. В некоторых Адах, тела грешников подроблены железными палками. В некоторых Адах, руки и ноги грешников испепеляются при хождении по раскаленной железной земле. В некоторых Адах, грешники разрываются железными собаками. В некоторых Адах, грешники вынуждены ехать на железных ослах.

Люди, которые совершали грехи, убивая, воруя, прелюбодействуя, клеветца, злоупотребляя, сплетничая, завидуя и злясь, должны прибыть в вышеупомянутые Ады для наказания без какой либо возможности выхода.

Сострадательный. Оружие наказания в различных Адах неисчислимы, они сделаны из меди, железа, камня или огня. Упорство всех существ также сильно как медь, железо и камень, которые трудно разбить. Сила Причины и Следствия для грешников также опасна как огонь, который распространяется быстро и будет жечь дотла. Если я должен говорить относительно страданий Ада подробно, то имею-тся сотни и тысячи различных видов страданий в каждом Аду. Ясно, что имеется множество страданий во много-численных Адах. Благодаря сверхестественной силе Почитаемого в Мирах, Будды Шакьямуни, и отвечая на твой вопрос, я ответил кратко. Если я должен говорить относительно страданий и наказаний подробно существующих в Адах, я не смогу сделать это полностью так как это займет многие кальпы."

ГЛАВА ШЕСТЬ.

Будда Шакьямуни восхваляет бодхисаттву Кшитигарбхи.

Будда Шакьямуни испустил яркий луч и осветил все Будда-миры которых было так много, как песчинок в Реке Ганг. Он возвал ко всем махабодхисаттвам, богам, царям драконов, духам и людям, а также другим живым существам в Будда-мирах: "Слушайте меня сейчас, я восхваляю бодхисаттву Кшитигарбхи за то, что он обращал и продолжает обращать всех заблуждающихся

сущест в десяти сторонах света бесчисленными Бесграничными силами и Безграничной любовью и состраданием. Я надеюсь, что Вы будете пытаться защищать и распространять Сутру бодхисаттвы Кшитигарбхи, чтобы вести всех существ к достижению Просветления после того, как я войду в Нирвану. " После того, как Будда Шакьямуни закончил говорить, бодхисаттва Широковсеобъемлющий подошел к Будде Шакьямуни в почтении сложенными руками и спросил:

"Почетаемый в Мирах, я только что услышал хвалу посвященную бодхисаттве Кшитигарбхе и о его безграничных усилий в освобождении живых существ, и надеюсь, что Почитаемый в Мирах скажет нам более подробно о пути и средствах, которыми бодхисаттва Кшитигарбха приносит счастье и пользу живым существам так, чтобы будущие поколения смогли понять и следовать Учению." В это время, Будда Шакьямуни сказал бодхисаттве Широко-всеобъемлющему и всем тем, кто присутствовал:

"Пожалуйста слушайте меня внимательно; я буду говорить вам кратко, как бодхисаттва Кшитигарбха обратил живых существ и привел их к счастью и установил на хороший путь." Бодхисаттва Широковсеобъемлющий ответил:

"Пожалуйста расскажи нам, Почитаемый в Мирах, и мы будем слушать внимательно." Будда Шакьямуни сказал бодхисаттве Широковсеобъемлющий : "Если мужчины или женщины в будущем будут повторять имя бодхисаттвы Кшитигарбхи с почтительно сложенными руками, восхваляя его, воздавая должное ему или искренне радоваться ему, то все те люди будут очищены от грехов, которые они совершили даже тридцать кальп назад. Бодхисаттва Широковсеобъемлющий, если мужчины или женщины рисуют бодхисаттву Кшитигарбху или делают скульптуры из глины, камня, дерева, золота, серебра, меди или железа и воздают хвалу хотябы один раз, или увидят его изображение только один раз, то все эти живые существа будут перерождены в тридцати трех Небесах сотни раз и никогда больше не опустятся в злые сферы. Когда их счастье на Небе придет к концу, они будут перерождены в человеческом мире как правители стран. Если женщина не желают быть перерожденна как женщина, она должна усердно делать подношения к любым изображениям бодхисаттвы Кшитигарбхи непрерывно без отдыха. Если она будет всегда делать подношение цветами, водой, едой, одеждой которую она сама вышила, деньгами, драгоценными камнями, то такая женщина никогда не будут перерождена как женщина еще тысячу кальп после этой жизни. Если она желает из сострадания переродиться как женщина, чтобы обращать чувствующие существа, то она сможет сделать это. Если она не желает переродиться как женщина, то благодаря бесграничным силам бодхисаттвы Кшитигарбхи, миллионы кальп, она не будет перерождена как женщина. Опять же бодхисаттва Широковсеобъемлющий, если есть женщина, котрая рождена с некрасивым лицом или плохим здоровьем, она может просто восхвалять бодхисаттву Кшитигарбху, смотреть на его изображение даже не долго, но с искренней верой, и такая женщина будет перерождена с красивым лицом еще миллионы кальп в будущем. Если такая некрасивая женщина желает переродиться как женщины опять, то благодаря искреннему восхвалению бодхисаттвы Кшитигарбхи, она получит счастье того, что переродиться как царица страны или дочь высоких сановников еще миллионы кальп, и она всегда будет иметь красивый облик. А так же, бодхисаттва Широковсеобъемлющий, если есть мужчины или женщины, которые играют мелодии или поют мантру восхваляя бодхисаттву Кшитигарбху или подносящие цветы ему, или если они привлекают хотя бы одного человека делать то же самое, то все эти существа будут иметь тысячи духов и богов, которые будут защищать их днем и ночью в этой и в следующих жизнях. Они никогда не увидят зла, ни столкнуться со злом и даже не услышат, что либо не приятное. "

Будда Шакьямуни сказал бодхисаттве Широко-всеобъемлющий : " Если есть злые живые существа, которые высмеивают тех людей которые делают подношения, восхваляют, читают сидя перед изображением бодхисаттвы Кшитигарбхи, говоря на них, что они не получают никакой пользы или выгоды за это или остерегаться хотя бы одного человека не делать этих добродетельных действий или даже если возникнет хотя бы одна мысль против людей, которые восхваляют бодхисаттву Кшити-гарбху, то они будут рождены в Аду Авичи многие кальпы и получают тяжелое наказание даже после того, как многие будды войдут в Нирвану. После этих наказаний, они будут перерождены как преты еще тысячи кальп. После этого, они будут перерождены как животные еще многие кальпы. После этого они могут быть перерождены как люди, но будут испытывать большую нужду, рождаться среди жалких людей и будут иметь неудачу во всем за что они возьмется. И их предыдущая карма приведет их в злые сферы опять и очень скоро. "

Будда Шакьямуни опять повторил бодхисаттве Широко-всеобъемлющий: "Насмешники, которые будут мешать тем, кто восхваляет бодхисаттву Кшитигарбху, получают такое тяжелое наказание, что это будет гораздо опаснее чем иметь заблуждение относительно проявлений бодхисаттвы Кшитигарбхи и уничтожить его изображения или умалять его учение. "

Будда Шакьямуни продолжал: "Если есть те, кто лежит в кровати страдая, чья болезнь очень большая и продолжается в течение многих лет, а также имеют плохие сны, сны о жестоких демонах, видя в своих снах родственников мертвыми или сны об опасных путешествиях, или о демо-нах, и вскрикивают нарушая свой сон, все эти страдания - результат свершонных злых дел раньше в их прошлых жизнях и результат еще полностью не проявлен. Даже если плохие люди умирают, но все никак не могут умереть, то причина такой кармы не видима людям, но если кто-то будет декламировать громко сутру Кшитигарбхи перед изображениями будд и бодхисаттв и будет брать дорогие для больного вещи - драгоценности, одежду или другие, говоря: "От имени больного человека я делаю это подношение и восхваляю Три Драгоценности." Если он читает изображения будды или делает изваяния будд и бодхисаттв или создает пагоду или масляные лампы, или если они жертвуют храмам, повторяя посвящение подношения перед больным человеком или на расстоянии слышимости в течение трех раз. Даже если больной человек уже умер, то это нужно делать непрерывно в течение семи дней, а так же нужно громко декламировать Сутру Кшитигарбхи в течение этого времени. Благодаря этому люди будут свободны всегда, и не попадут ни в один из пяти Адов Авичи для ужасных наказаний. Они будут также помнить свои предыдущие жизни после рождения. "

" Если мужчины и женщины переписывают Сутру Кшити-гарбхи или побуждают других переписывать, делают его изображения или побуждают других делать их, то они получают больше пользы, чем вышеупомянутые люди. "

Будда Шакьямуни продолжил рассказ обращаясь к бодхи-саттве Широковсеобъемлющий : "Если ты найдешь людей, кто декламирует Сутру Кшитигарбхи или кто имеет хотя бы одну мысль о

восхвалении этой Сутры или проявил почтение к ней, побуждают других совершить это, и делают это всегда несмотря не на что. Скажи им, что они достигнут невообразимых добродетелей - в настоящем и будущем.

Если будут живые существа в будущем иметь видения демонов, духов или другие формы, крики, вздыхания, которые пугают их, это - его семья в прошлых жизнях. Они пребывают в злых сферах, из которых они не могут вырваться, но при помощи добродетельных действий совершенных для их блага они смогут освободиться от страданий. "

Будда Шакьямуни сказал бодхисаттве Широко-всеобъемлющий : "Пожалуйста скажи тем, кто имеет пугающие видения, то декламируя Сутру Кшитигарбхи перед изображениями будд и бодхисаттв, и если они не могут делать это непосредственно, то пусть попросят, чтобы кто-то еще это сделал за них три или семь раз. Когда умирающие родственники слышат эту Сутру бодхисаттвы Кшитигарбхи прочитанную нескольких раз, умерев найдут помощь и наставление на путь к Освобождению. С этого времени живым не будут больше сниться умершие родственники.

Если есть люди рожденные среди жалких людей, попавшие в рабство и неимеющие даже малой свободы, пожалуйста объясни им, что они пожинают результаты плохой кармы своих прошлых жизнях. Скажи им, чтобы они рассказали и восхвалили бодхисаттву Кшитигарбху от одного до семи дней, повторяя имя бодхисаттвы десять тысяч раз. Результат от этих благих поступков принесет им рождение в семьях высоких сановников неисчислимое количество раз и они никогда не попадут в злые сферы.

Если жители Джамбудвипы в будущем при появлении новорожденных детей, чьи родители декламируют сутру Кшитигарбхи и повторяют его имя в десять тысяч раз, новорожденные дети, мальчики или девочки очистятся от грехов прошлых жизней и будут жить долгою и счастливую жизнь. А если те, кто рождается, делали добродетельные дела в своих предыдущих жизнях, то эти жизни здесь будут еще более длинными и счастливыми.

Жители Джамбудвипы, кто в своей ежедневной жизни совершают такие грехи: убийство, грабеж, прелюбодеяние, ложь, сплетня, двуязычие, пустые речи, ненависть, жадность и зависть, советую декламировать Сутру Кшитигарбхи перед изображениями будд и бодхисаттв в течение десяти дней в месяце: в первый день, восьмой, четырнадцатый, пятнадцатый, восемнадцатый, двадцать третий, двадцать четвертый, двадцать восьмой, двадцать девятый и тридцатый, один раз в день, благодаря этому не будет никакого страдания на расстоянии йоджаны на восток, запад, север и юг. В семье - любой, молодой или старый, никогда не будет рожден в злых сферах в течении тысяч лет.

Если люди будут декламировать Сутру Кшитигарбхи в вышеназванные дни месяца, то они не будут страдать от болезни и будут наслаждаться удобствами в жизни. Именно поэтому, бодхисаттва Широковсеобъемлющий , ты должен знать, что бодхисаттва Кшитигарбха обладает большой силой и выполнил так много, для того чтобы принести пользу всем чувствующим существам.

Существа в Джамбудвипе близко связаны с бодхисаттвой Кшитигарбхи и поэтому, когда люди слышат его имя или видят его изображение или слышат только три слова, пять слов, одну строфу или одно предложение этой Сутры. Они будут жить счастливо и долго в этой жизни и будут перерождены в благородных семействах с благоприятными условиями в будущем еще миллионы рождений."

В это время, бодхисаттва Широковсеобъемлющий, слушая Будду Шакьямуни, восхваляющего бодхисаттву Кшитигарбху, стал на колени со сложенными руками, и почтительно сказал Будде: "Почитаемый в Мирах, я восхищен невообразимыми безграничными силами бодхисаттвы Кшитигарбхи и его обширными клятвами, которые он дал, чтобы принести пользу и счастье живым существам. Именно поэтому я спрашивал о его замечательных силах и подвигах в следовании и распространении Учения, так же и я обещаю следовать и распространять его моими собственными усилиями. Не скажет ли нам Почитаемый в Мирах название этой сутры и не укажет ли для меня пути и средства распространения этого благородного Учения? "

Будда Шакьямуни ответил: "Эта сутра имеет три названия, они следующие:

1. Основные обеты бодхисаттвы Кшитигарбхи.
2. Основная практика бодхисаттвы Кшитигарбхи.
3. Основное усердие бодхисаттвы Кшитигарбхи.

С тех пор как бодхисаттва Кшитигарбха принял обеты много кальп назад, чтобы принести пользу и счастье всем чувствующим существам, это является примером для вас, чтобы вы приняли обеты распространять это Учение."

После этого, бодхисаттва Широковсеобъемлющий сложил почтительно ладони и отошел от Будды Шакьямуни.

ГЛАВА СЕМЬ.

Польза для живых и мертвых.

В это время, махабодхисаттва Кшитигарбха сказал Будде Шакьямуни: "Почитаемый в Мирах, я могу видеть, что существа в Джамбудвипе совершали грехи телом, речью и умом. Если у них есть какая либо возможность сделать что нибудь хорошее, то они делают это с большой неохотой. Когда есть возможность для свершения какого нибудь злого дела, они делают это с удовольствием. Эти живые существа - всеравно, что идущий по болоту с тяжелым грузом на своей спине. Чем дальше они идут, тем глубже они погружаются, и тем тяжелее становится груз. Если он столкнется с знающим человеком, то он возмет на себя половину груза или вообще все. Благодаря большой энергии знающий не только способен оказать помощь, но также научить заблуждающего стоять твердо, вывести из болота и посоветовать с этого времени избегать всех путей которые ведут туда. "

Бодхисаттва Кшитигарбхи продолжал говорить Будде:

"Почитаемый в Мирах. Плохие привычки у тех людей проявляются как пятнышки, но они постепенно увеличиваются. Их родители, семья и друзья должны совершить благие деяния для их защиты, когда заблуждающиеся находятся присмерти. Они могут вешать знамена, носить священные тексты, или зажигать масляные светильники или декламировать сутры. Или они могут делать подношения одному или нескольким изображениям будд, или изображениям бодхисаттв. Это хорошо для родственников, декламировать имена будд, бодхисаттв, практикеабудд или даже читать одно имя или перечислять достоинства будд или бодхисаттв перед умирающим или на расстоянии чуткости его слуха. Их грехи, которые могут привести их в злые сферы для страданий, будут очищаться, только потому, что его семья совершает эти поступки от его имени.

После похорон умершего, его родственники продолжают выполнять благие действия от его имени сорок девять дней после его смерти, это гарантия того, что умерший никогда не будет перерожден в злом состоянии, но попадет на Небо или переродится в человеческом мире, чтобы наслаждаться долгой жизнью и счастьем. Живые родственники умершего, благодаря своим благим поступкам, сами получают невообразимые добродетели.

Я надеюсь Почитаемый в Мирах, боги, драконы, асуры, преты, махараги, люди и не-люди будут пытаться убеждать обитателей Джамбудвипы не совершать грехи, убивать или что-либо другое, так как такое поведение живых приведет к проблемам с духом умершего.

Почему вы не должны убивать? Потому что ваше подношение крови в жертву не принесет даже самую маленькую пользу умирающему, но фактически увеличит их страдания. Их будущие

страдания будут более жестокими как результат этого кровопролития. Если умирающий сделал какие либо хорошие дела в течение жизни, которые достойны перерождения на Небе или снова человеком, но те злые действия совершенные от его имени родственниками, будут действовать против его благосостояния и задержит его приближение к освобождению.

Если умерший не имеет никаких хороших дел свершенных за свою жизнь, то согласно его карме, он переродится в злых сферах, так почему же должно его семейство - быть настолько опрометчивым делая грех убийства от его имени? Точно как если человек, кто голодал в течение трех дней и странствует неся издалека тяжелый груз больше чем в сотню коты, и какой-то человек вдруг добавит еще груз, то общий вес станет невыносимым.

Почитаемый в Мирах, я знаю что, если жители Джамбудви-пы могут следовать Учению Будды, и если совершат что-либо хорошее, хотябы настолько маленькое как толщина волоса, капля воды, песчинка или размером с пятнышко на песчинке, то получают пользу согласно их собственной карме.

"

В это время, благородный тхера, по имени Великое Красно-речие, который достиг состояния никогда не возвращающегося и он обратил множество живых существ в десяти сторонах света. Соединив ладони он обратился к бодхи-саттве Кшитигарбхе с почтительно сжатыми ладонями:

"Бодхисаттва, если родственники заблуждающихся умирающих существ, старые или молодые делают благие дела от их имени, будет ли польза, Освободятся ли они? "

Бодхисаттва Кшитигарбха ответил: "Тхера, благодаря сверхестественным силам Будды Шакьямуни, для пользы всех существ настоящего и будущего я отвечу для тебя кратко. Любой живущий теперь или в будущем, кто слышит имя хотя бы одного будды, бодхисаттвы или прак-тьекабудде в его смертный час независимо от того будут ли он грешником или добродетельным, я его буду вести к Освобождению. Если кто-либо, мужчина или женщина, не делали в течении своей жизни благие дела, то его родственники, молодые или старые, должны делать благие дела от его имени и молится за него, после его смерти. Умершие получают одну седьмую от результатов этих благих дел, а остальные шесть седьмых возвращаются для пользы живых, которые занимались этими делами благочестия. Именно поэтому, существа настоящего и будущего должны заняться благими делами в течение их жизни, когда они еще сильны и здоровы. Тогда вся польза от заслуг будет достигнута лично тобой. Время уходит, и смерть придет в любой момент. В течении сорока девяти дней после того, как наступила смерть, никто неосведомлен о его или ее карме. В течении этого периода умершие видят свои прошлые дела, и он или она неспособна знать, какой будет результат и поэтому очень взволнованы.

Если кто-то делал злые дела в течение своей жизни, то он будет перерождаться в сферах страдания. Сорок девять дней умерший, он или она ждет, что собственные дети, или родственники сделают благие дела от его или ее имени и таким образом освободят от страданий.

После сорока девяти дней умерший получит ту карму, которую заслужил. Если кто-то делал злые дела в течение своей жизни, то будет вынужден вынести страдания без любой надежды на освобождение в течение тысяч лет. Его карма приведет его в один из пяти Адов Авичи или в один из больших Адов и продолжит страдать миллионы кальп без возможности выхода. Опять, тхера, если родственники или дети греш-ника делают подношения из вегетерианской еды Будде, а также монахам, после его смерти, то такие благие дела, помогут грешнику переродиться минуя Ады. Перед тем как сесть за поминальный стол, необходимо сделать подно-шение Будде и монахам, и вообще ни-какая еда не должна быть выброшена бесполезно. Живые дети и родственники умершего не должны принимать пищу перед подношением еды изображениям Будды и для почтенных монахов. Если живые не следуют этим советам искренне, для умерших не будет пользы вообще. Если они следуют этому совету, благочестиво и усердно, они обретут одну седьмую от пользы. Именно поэтому, тхера, если существа Джамбуд-випы, будут подносить вегетерианскую еду к изображениям будды и для монахов с почтением, не только их умершие родители или родственники, получат пользу, но и они непосредственно получают пользу. "

После этих слов бодхисаттвы Кшитигарбхи, миллионы и миллионы духов и прет, которые собрались в тридцати трех Небесах из Джамбудвипы, решили следовать за Благородным Учением Будды Шакьямуни, ведя существ, чтобы они воздержались от плохих дел и свершали доброе.

После этого тхера отошел с почтительно кланяясь.

Описание Владыки Ямы и Его Свиты.

Правитель Ямадевалоки и Судья Мертвых.

В это время, Яма - Владыка Ада пришел на Небо Тушита из Махачакравалы с неисчислимым числом своей свиты и выразили почтение Шакьямуни Будде. В свите были --

1. Царь-демон, который карает ядовитую группу злых жен, из-за зла совершенных действий через тело, речь и ум, и классифицируемых как яд. Этот Царь-демон ведет заблуждающихся существ к воздержанию от плохих дел и ведению благой жизни, показывая им ядовитый результат свершения грехов.

2. Царь-демон сильного гнева. Внешний вид этого Царя-демона - ужасно свиреп, но его мысли полны сострадания. Он пытается удержать упрямых и ослепленных неведением существ от совершения плохих дел, будучи строгим хотя и очень сострадательным внутри. Таким образом, он постепенно ведет заблуждающихся к справедливости.

3. Царь-демон Ссор. Любовь и ненависть, жадность и ревность - источники ссор. Этот Царь демонов показывает вредный результат ссор. В результате, он ведет заблуждающихся к счастливому пути гармонии.

4. Царь-демон тот, кто использует рев тигра. Тигры - жестокие и злые животные. Злые дела стимулируют людей совершать грехи, и они становятся такими же свирепыми как тигры.

5. Царь-демон Бедствия. Этот Царь демонов выявляет нищету существ, которые непочтительны к старшим и в результате оказываются в очень жалком состоянии. Следовательно, он пытается вести таких существ к справедливости.

6. Царь-демон тот, кто обладает силой летать. Этот Царь демонов приводит к справедливости Летящих якшей.

7. Царь-демон тот, кто обладает двумя глазами видящими все скрытое. Этот Царь демонов верно выявляет правду и ложь. Он наказывает злых нищетой, а добродетельным дарит счастье.

8. Царь-демон с зубами лисы. Лисы - хитрые животные. Этот Царь демонов доказывает хитрым и упрямым существам вредные результаты их действий и таким образом пытается улучшить существ для свершения благих дел.

9. Царь-демон который имеет тысячу глаз и тысячу рук. Этот Царь демонов использует каждую возможность для обращения недобродетельных существ и приносит пользу и счастье для них.

10. Царь-демон пожирающий свирепых животных которые причиняют вред людям.

11. Царь-демон который приносит камни и песок, чтобы перегордить моря и реки, когда существует опасность затопления людей.

12. Царь-демон который приносит бедность и страдания грешникам, чтобы видеть, что они страдают и раскаивается. Но дарит добродетельным сокровище и счастье, как только они совершают доброжелательные дела.

13. Царь-демон который дает пищу добродетельным, а грешников заставляет голодать.

14. Царь-демон который ответственен за наказание всех скупых, кто, хотя богат, никогда не делает пожертвования.

15. Царь-демон который управляет свирепыми животными.

16. Царь-демон который управляет перерождениями существ, а также долгой их жизни.

17. Царь-демон который насыляет болезни на грешников.

18. Царь-демон который отвечает за все виды бедствия -

а) Приносит бедствия грешникам для наказания.

б) Освобождает добродетельных от бедствий.

19. Царь-демон с тремя глазами, четырьмя глазами или пятью глазами.

20. Царь-демон который наказывает всех демонов за преступные действия такие как, воровство собственности или занятие грабежом в течение их жизни. Но добродетель-ным помогает выполнять все их пожелания.

Все эти большие Цари демонов, вместе с многочисленными

подчиненными, достигли Неба Тушита с Владыкой Ямой и места пребывания Будды. Эти Цари демонов также как и их подчиненные выполняют различные виды работ: наказывают тех, кто совершает грехи или приносят пользу и радость тем, кто добродетелен.

Благодаря неограниченным сверхъестественным силам Будды Шакьямуни, Почитаемого в Мирах, и бодхисаттвы Кшитигарбхи, все эти Цари смогли прибыть на Небо Тушита и все вместе высказать почтение Будде.

В это время, Владыка Яма стал на колени перед Буддой и сказала: "Почитаемый в Мирах, мы очень благодарны сверхъестественным силам Будды и неоценимой помощи бодхисаттвы Кшитигарбхи, в том, что мы смогли прийти сюда, чтобы высказать почтение Будде на этом собрании. Мы очень счастливы иметь возможность собраться здесь и услышать ценные советы. Не мог бы Будда решить одну проблему которая озадачила нас? Могу ли я иметь честь, чтобы спросить об этом, и получу ли я полный ответ? "

Будда сказал Владыке Яме: "Ты можешь спросить любой вопрос свободно, и я отвечу тебе ясно и подробно. "

Владыка Яма высказал искреннее почтение Будде Шакьямуни, посмотрел на бодхисаттву Кшитигарбху и сказал: " Почитаемый в Мирах, это - действительно большой подвиг бодхисаттвы Кшитигарбхи, чтобы усердно освобождать существа из Шести Областей Сансары используя различные пути и средства. Но, я желаю знать, почему существа, которые только что испытывали наказания, опять совершают грехи, которые приведут их в состояние Страдания еще раз. Почитаемый в Мирах, так как бодхисаттва Кшитигарбха так милосерден к находящимся в неведении существам, почему они не ведут добродетельную жизнь для достижения Освобождения навсегда? Пожалуйста, Почитаемый в Мирах, ответь на этот вопрос."

Почитаемый в Мирах сказал Владыке Яме: "очень трудно влиять и обращать прибывающих в неведение существ мира сансары. Нет никакого сомнения, что сострадательный бодхисаттва стремится вести заблуждающихся существ к Освобождению через кальпы и кальпы. Даже если

греховные существа попали в большие Ады для наказания, бодхисаттва использует лучшие методы, чтобы вести их, научить жить добродетельно и дарить им силу запоминания их прошлых дел. Находящиеся в неведении существа в мире сансары, склонны к совершению грехов, и даже после того, как они освобождены от страданий, они совершают грехи опять и таким образом получают наказание еще раз. Это только благодаря большому состраданию бодхисаттвы, он работает так усердно бесчисленные кальпы, чтобы освободить находящихся в неведении существ от страданий. Это все равно что:

Человек, который сошел со своего пути и заблудился, но не замечал этого пока не зашел в опасное место полное яками, свирепыми животными и ядовитыми насекомыми. Случайно, он встретил мудрого человека, который знал путь к месту свободному от яшей, животных и насекомых.

Мудрый, увидев человека в опасности, спросил с тревогой: "О человек, почему ты, шел по этому пути? Можешь ли ты справиться с этими жестокими животными? "

После услышанных слов, человек понял, что он зашел в опасное место и ужаснулся. Мудрый взял его за руку и вывел из того опасного места, показывая ему путь к Миру и Счастью. Еще раз, он сказал человеку: "О человек, ты теперь знаешь и никогда не попадешь на этот путь снова, так как только ты вступишь на этот путь, то опять заблудишься и не сможешь выйти от туда, и ты конечно погибнешь там. "

Находящийся в неведении человек был очень благодарен и радовался тому, что его вывели из опасного места. Перед его уходом, знающий человек снова напомнил ему:

"Каждый раз, когда ты будешь встречать кого нибудь - друзей или знакомцев, мужчин или женщин, скажи им, что этот путь полон опасности. Если они попадут на этот путь по неведению, то они будут терять свои жизни. Скажи, чтобы они были разумными и не попали в опасность. "

Сострадательный бодхисаттва Кшитигарбха освобождал находящихся в неведении существ из страданий и направлял их или на Небо или в мир людей, чтобы они испытали счастье.

Это служило тому, чтобы существа поняли, что они страдают согласно своим преступлениям, также как пребывают в счастье согласно накопленным добродетелям. Затем, они никогда снова не совершали бы грехи и больше не попали бы в Ад. Это подобно тому, кто потерял свою дорогу в самом начале и по ошибке оказался на опасном пути и в заключение выбрался из опасности благодаря мудрому человеку. Он не должен забывать по какой дороге идти, чтобы не попасть в опасность снова.

Всякий раз, когда он встречал друга или незнакомца, он советовал им не идти по опасному пути. Когда кто-то освободился от опасности, он должен иметь мудрость не подвергаться этому риску снова. Если кто-то попадает на опасную дорогу еще раз по ошибке, это показывает, что он не имеет достаточного понимания и может потерять там свою жизнь. Это подобно одному попаданию в худшие сферы для страдания.

Так хотя сострадательный бодхисаттва выводит существа из Ада и направляет их на путь к Освобождению или пере-рождению человеком, но могут быть неосведомлены о результатах грехов и совершать зло снова; и согласно карме, они попадут в Ад, чтобы страдать без какой-либо надежды на избавление. "

В это время, царь демонов Яд, Яд злых действий, слов и мыслей, почтительно сложил ладони и сказал Будде Шакьямуни: "Почитаемый в Мирах, мы неисчислимы цари-демоны из каждого угла мира сансары должны также приносить пользу и счастье человеку или вызывать страдания согласно их делам. Мы путешествовали во всех углах Вселенной, и мы убеждены, что есть больше злых чем хороших людей. Мы обещаем Вам что всякий раз, когда мы натолкнемся на мужчину или женщину в любой части мира, кто делает хотя бы только маленькую долю хорошего или совершает какое-либо подношение к изображениям будд или бодхисаттв; слышат или повторяют предложение или гатху из сутр, мои подчиненные и я будем относиться к таким людям с уважением, как будто, мы воздаем должное буддам настоящего, прошлого и будущего. Мы скажем нашим подчиненным и духам различных мест, чтобы они защищали этих добродетельных людей. Мы никогда не будем позволять возникать никаким несчастным случаям, болезням или любым нежелательным событиям, не только в их домах, но также и в местах близких к их поселениям. "

Будда Шакьямуни был сильно восхищен и сказал:

"Хорошо, хорошо, начиная с Владыки Ямы и все его подчиненные готовы защитить этих добродетельных людей, я также скажу стражам Брахмалоки и Владыке Тридцати Трех Небес, чтобы они защищали вас всех. "

После этого, царь демонов, который отвечает за долговечность жизни людей, встал со своего места и сказал Будде Шакьямуни: "Почитаемый в Мирах, моя обязанность - отвечать за долговечность человека в мире Саха, или в течение его жизни или после его смерти. У меня искреннее желание принести пользу и счастье людям, но я наблюдаю с печалью, что многие из людей не понимают моих усилий - освободить их. В результате, злые не наслаждаются миром в течение их жизни или после смерти. Когда люди в этом человеческом мире ожидают рождение мальчика или девочки, они должны совершать благие дела, такие добродетели приносят пользу и счастье в семью. Мои подчиненные и духи того места не только защитят мать и новорожденного младенца, но будут дарить им и их родственникам большой мир и счастье. По этой причине, когда рождается ребенок в семье, то желательно, не уничтожать каких-либо животных, для укрепления сил матери или для угощения друзей или родственников в честь ново-

рожденного, предлагая им вино, мясо и музыку. Такие виды празднования рождения младенцев никогда не будут приносить удачу, ни матери, ни ребенку. Когда беременная женщина готова родить младенца, то имеются много-численные злые мары желают вонзиться в бок матери, чтобы сосать ее кровь. Чтобы охранить мать, я обычно обязываю духа того места придти и защитить мать и новорожденного и принести им мир и счастье. Когда мать и новорожденный в порядке после рождения, то они должны сделать подношение духу, чтобы выразить их благо-дарность за защиту. Если, вместо того, чтобы сделать подношение духу, они развлекают друзей и родственников уничтожая животных, тогда и мать, и дитя понесут наказание.

Когда человек в этом мире Саха приближается к смерти, я всегда пробую как можно лучше освободить этого уми-рающего человека, независимо от того, является ли он хо-рошим или злым человеком, для того, чтобы он не попал в злые миры. Если этот умирающий человек делал хорошие дела в течение своей жизни, то я смогу его освободить.

Даже если человек делал хорошие дела всю свою жизнь, могут быть неисчислимы злые духи, которые принимают вид его прошлых родителей или родственников, и способны завести умирающего человека в злые миры страданий. Если умирающий человек делал плохие дела в течение своей жизни, то нет никакого сомнения, что этому злему духу удастся забрать его в миры страдания.

Почитаемый в Мирах, если люди в мире сансары, мужчины или женщины, будут не способны осознавать во время прихода смерти, то тогда они не смогут отличить хорошее от плохого, и в такой момент, они будут не способны видеть и слышать. В это время родственники, для этого умирающего человека, должны декламировать Сутру и делать подношения к изображениям будд или бодхисаттв, и это поможет справиться с тем злым духом. Будды и бодхисаттвы будут хранить умирающего человека и не позволят попасть в злые миры.

Почитаемый в Мирах, если все умирающие люди имеют возможность слушать только одно имя будды или бодхисаттвы, или декламацию сутры, или даже одно предложение или одну гатху любой сутры, я могу заверить Вас, что эти умирающие люди не попадут в пять Адов Авичи. Если умирающий человек совершал только малень-кие злые дела, которые заставят его попасть в злые миры для наказания, он будет освобожден после того, как услы-шит имя будды или бодхисаттвы или даже часть Сутры."

Будда Шакьямуни затем сказал королю дьяволов, кто отвечает За Рождение и Смерть: "очень хорошо, что ты даешь такую сильную клятву с таким чувством Беско-нечной Доброты Любви, чтобы защитить человека, мужчину или женщину, в течение их жизни или после смерти. Я искренне надеюсь, что ты как можно лучше выполнишь свою клятву без ослабления усердия, так, чтобы освободить всех этих находящихся в неведении существ и привести их к Освобождению и принося им постоянное счастье. "

Царь-демон, кто отвечает За Рождение и Смерть, сказал:

"Пожалуйста не волнуйся, я непрерывно буду прилагать усилия, чтобы как можно лучше защитить существ в мире сансары, и в момент их рождения, и в момент их смерти, и таким образом я сделаю все, чтобы они были в мире и счастье. Я очень жду того момента, когда все люди будут слушать мои слова, и достигнут реального Освобождения и будут иметь большую пользу."

В это время, Будда Шакьямуни сказал бодхисаттве Кшити-гарбхе: "Этот Царь-демон Рождения и Смерти был царь демонов многие тысячи жизней. Он старался защитить людей в момент их рождения, и в момент их смерти. На самом деле, он - не дьявол как можно предположить, а из-за сострадания и большой Бесконечной Доброты Любви, он преобразовал себя в форму дьявола. Он достигнет Состоя-ния будды после одной сотни и семьдесят калп под име-нем будды Нирлакшаны. Он будет жить длинную жизнь бесчисленных и счастливых калп в земле, именованной Чистота.

Историю этого большого Царя-демона - не возможно описать и даже вообразить, а так-же не возможно сочитать людей, обращенных им . "

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ.

Повторение имен будд.

В это время, бодхисаттва Кшитигарбха сказал Будде Шакьямуни: "Почитаемый в Мирах, разрешит ли мне сей-час сказать, как люди в будущем смогут приобрести боль-шую пользу и счастье, в течение их жизни и во время смер-ти. Я надеюсь, что слушающие меня будут внимательны."

Будда Шакьямуни ответил бодхисаттве Кшитигарбхе:

"Это - из-за твоей сострадательной Бесконечной Доброты ты смог успешно использовать методы, чтобы создать основания к освобождению всех находящихся в неведении существ из шести миров Сансары. Сейчас настало время для этого. Пожалуйста говори кратко, поскольку я скоро войду в Нирвану. Я желаю благословить тебя на исполне-ние твоей сильной клятвы так, чтобы я не волновался отно-сительно людей в будущем. "

Бодхисаттва Кшитигарбхи сказал Будде Шакьямуни:

"Почитаемый в Мирах, я перечислю имена будд -

1. Ананта(Неизмеримый) Будда.

Неисчислимы калпы назад, был будда по имени Ананта(Неизмеримый) будда. Любой человек, мужчина или женщина, кто услышит имя этого будды, даже только один раз или возникнет даже самая малая мысль относительно его, это даст возможность тому избежать в течении сорока калп Страдания Рождения и Смерти. Люди достигнут бесконечного счастья, если он или она делает изображения этого будды, делает подношение и восхваляет его.

2. Будда Драгоценной Природы.

Неисчислимы калпы назад, был будда по имени Драго-ценная Природа. Любой человек, мужчина или женщина, кто услышит имя этого будды и благоговеенно подумает о нем достигнет Состояния Будды.

3. Падмапани (Держащий Цветок) Будда

Был Будда по имени Падмапани, одна из форм Авалоките-швары - бодхисаттвы держащего лотос. Любой человек, мужчина или женщина, кто услышит имя этого Будды будет перерожден в шести сферах богов тысячу раз и в заключение достигнет Состояния Будды.

4. Будда Симхананда (Львиная Радость).

Неисчислимы калпы назад, был будда по имени Будда Симхананда. Любой человек, мужчина или женщина, кто услышит имя этого Будды и благоговеенно о нем подумает, то встретит бесчисленных будд и получит их благословения, и в заключение достигнет Состояния Будды.

5. Будда Кракучандры.

Был Будда по имени Кракучандра. Любой человек, мужчина или женщина, кто услышит имя этого Будды и благоговеенно подумает о нем, полюбит его, станет Махабрахманом при каждом из тысячи будд в течение Бхандракальпы. С благословениями этих будд, он или она достигнет Состояния Будды позже. Сможет получить больше заслуг, если поет имя этого Будды искренне.

6. Будда Випашьяна.

Был Будда по имени Випашьяна. Любой человек, мужчина или женщина, кто услышит имя этого Будды, не попадет области страдания сансары. Он или она будет всегда перерождаться на Небе, или как человек, который будет обладать счастьем и удачей.

7. Будда Ратнакета (Свет драгоценности).

Неисчислимы калпы назад, был Будда по имени Ратнакета. Любой человек, мужчина или женщина, кто услышит имя этого Будды, никогда не попадет в области страдания сансары и будет всегда рождаться на Небе, чтобы наслаждаться большим счастьем.

8. Будда Драгоценного Света.

Был Будда по имени Драгоценный Свет. Любой человек, мужчина или женщина, кто услышит имя этого Будды и благоговейно подумает о нем, станет архатом за короткое время.

9. Будда Кашая.

Был Будда по имени Кашая. Любой человек, мужчина или женщина, кто услышит имя этого Будды, избавится на сотню калп от страданий Рождения и Смерти.

10. Будда Махабхиджна Джнянадхибхи (Великая Всепроникающая И Всепобеждающая Мудрость).

Был Будда по имени Махабхиджны Джнянадхибха. Любой человек, мужчина или женщина, кто услышит имя этого Будды, встретит неисчислимы будд, которые будут проповедовать ему или ей и в заключение достигнет Состояния Будды.

А также есть другие будды:-

1. Будда по имени Чистый Лунный свет.

2. Будда по имени Царь Гор.

3. Будда по имени Царь Очищения.

4. Будда по имени Побеждающая Мудрость.

5. Будда по имени Реализованная Мудрость.

6. Будда по имени Величие.

7. Будда по имени Замечательный Голос.

8. Будда по имени Полный Лунный свет.

9. Будда по имени Луно-подобного Лица.

А также многие другие будды.

Почитаемый в Мирах, все существа, с Небес или из человеческих миров, или мужчина или женщина, настоящего или будущего, кто может декламировать имя одного из вышеупомянутых будд, получит неизмеримые заслуги. Он или она получит больше заслуг, если он или она постоянно декламирует имя будды. Такие существа получают большую пользу в течение их жизни и после смерти. Они никогда не будут попадать в плохие области сансары. Если родственники умирающего человека будут декламировать имя хотябы одного будды, умирающий будет освобожден от наказания за свои грехи, за исключением тех из-за которых терпят наказания в Аду Ави-чи. Наказания в Аду Ави-чи настолько большие, что грешники, которые совершают большие грехи, не смогут избежать таких наказаний миллионы кальп.

Если другие могут декламировать имена будд для умирающего человека, его или ее наказание будет постепенно уменьшаться. Лучше, если умирающий человек может также повторять имена будд для себя, тогда он или она получит неизмеримое счастье и избежит бесчисленных наказаний за совершенные преступления в то время как еще жив. "

ГЛАВА ДЕСЯТЬ.

Добродетель от заслуг дающего милостыню.

В это время, бодхисаттва Кшитигарбха, благодаря божественным силам Будды Шакьямуни, поднялся со своего сидения и стал на колени со сложенными руками, и сказал:

"Почитаемый в Мирах, я могу видеть, что добродетель от заслуг для дающего милостыню отличается друг от друга маленькими или большими особенностями. Некоторые получают их награду только на одну жизнь, некоторые получают награду для десяти жизней, а другие получают в награду счастье для сотен и тысяч жизней. Я не знаю причины столь разных отличий, и надеюсь что Будда объяснит это." Будда Шакьямуни ответил: "Теперь, я должен разъяснить вам добродетель от заслуг, больших или маленьких. Поскольку это награда для живых существ, кто дает милостыню в Джамбудвипе, я скажу всем, кто собрался здесь на тридцать третьем Небе, и я надеюсь, что Вы будете слушать меня внимательно." Бодхисаттва Кши-тигарбха сказал Будде Шакьямуни: "я в затруднении, и хотел бы услышать о результате от заслуг для дающего милостыню. "

Будда Шакьямуни сказал: "Если цари, знать, старейшины, махакшатрии, великие брахманы в Джамбудвипе, встретят людей, которые находятся в нужде или необразованны, то если благородные люди дают им милостыню проявляя большое сострадание, любовь и доброту, улыбаясь, и дают подарки бедным людям своими руками или через своих представителей и

разговаривает с ними проявляя любезность, это усиливает заслуги от подарков настолько, сколько песчинок в Реке Ганг. Это говорит о том, что подарки преподносятся с Бесконечной Любовью и Добротой даже беднейшим и самым низким по рождению и необразованным существам, именно поэтому для сотен тысяч жизней они получают богатство семи видов драгоценностей. У них будет всегда вдоволь хорошего продовольствия и одежды в следующих жизнях которые придут. Если цари, благо-родные или брахманы встречают изображения будд, храмы или пагоды, бодхисаттв, архатов, и всех практикееабудд в следующих жизнях, если они подают милостыню и подношения, предлагая им лично, то такие щедрые люди будут перерождены как цари Тридцати Трех Небес, получают большое счастье продолжительностью в три кальпы. Если эти щедрые люди посвящают свои заслуги всем существам из десяти сторон света, то они станут девараджами Махабрахмы, царями в восемнадцати Брахмалоках десять кальп непрерывно. Если в будущем цари, премьер-министры, знать, старейшины, махакштарии и брахманы встретят пагоду Будды, храмы, Сутры Будды и изображения Будды, которые находятся в плохих условиях и нуждаются в ремонте и восстанавливают их, то такие щедрые люди, дают ли они милостыню непосредственно или убеждают других давать милостыню или заниматься другими благотворительными делами, убеждают ли они одного человека или много сотен тысяч людей заниматься теми же самыми благотворительными делами, то эти добро-детельные люди будут перерождены как Чакравартины сотени тысяч жизней. Те, кто поверели щедрым людям и начали давать милостыню, будут перерождены как цари маленьких стран сотни тысяч жизней. Если, кроме того, они посвящают заслуги другим в присутствии Будд, пагод или храмов, такие люди все как один достигнут Состояния будды. Награда за такие большие заслуги - настолько велика, что невозможно сощитать. Если в будущем, цари, премьер-министры, знать, когда они видят пожилых, страдающих от болезни, рожаящих женщин - проникаются хотя бы одной мысылью сочувствия или дают им помощь, лекарства, еду и питье, предоставляют воду для омовения, или что-нибудь для ощущения мира и счастья, то такие заслуги невообразимы, и люди проявившие доброту будут всегда перерождаться как Суддхавасодева сотню кальп. После этого они всегда будут перерождаться в Шести сферах божеств две сотни кальп. В заключение, они достигнут Состояния Будды, но до этого сотни и тысячи рождений, они никогда не будут перерождены как обитатели злых царств или слышать что-либо о страдании. Если цари стран или брахманы в будущем будут делать добродетельные дела, то они получают безграничные благословения. Если они посвящают заслуги другим, то не имеет значения большие или маленькие это заслуги, они все равно будут перерождаться как Чакравартины и в заключение достигнут Состояния Будды.

Именно поэтому, бодхисаттва Кшитигарбха, ты должен исполнять свой обет, чтобы помочь живым существам творить благие дела следуя этим примерам. Если добро-детельные люди в будущем будут совершать добро-дейтельные поступки даже если они будут размером с волос, песчинки или пятнышка на песчинке, то они получают благословения и пользу настолько большие, что нельзя будет сосчитать.

Если добродетельные люди в будущем хоть раз встретят изображения будд, бодхисаттв, практикееабудд или чакра-вartiнов и будут делать подношения им, они также получают многочисленные благословения и пользу, и будут все-гда перерождаться как люди или боги, наслаждаясь большим счастьем. Если такие люди посвящают свои заслуги существам десяти сторон света, то такие люди получают еще больше пользы и благословений.

Если добродетельные люди в будущем хоть раз столкнутся с Сутрами Махаяны или слышат только одну гатху или даже одну фразу из Сутр и проникнутся глубоким уважением к услышанному, или если они искренне хвалят Сутры, или делают подношения, они получают неисчислимы заслуги. Если они посвятят свои заслуги существам десяти сторон света, их добродетель - вне всех слов. Если добродетельные люди в будущем хоть раз посетят новые пагоды, новые храмы, прочитают новые Махаянские Сутры, и сделают подношения, почтят это искренне, и если они натолкнутся на старые или разрушенные храмы, и дадут клятву отремонтировать и восстановить их или поощрят других сделать это, то даже тот добродетельный человек, кто помогает им, будет рожден королем стран тридцать жизней и будет всегда рождаться как Чакравартин проповедующий Дхарму Будды царям стран. Если добродетельные люди в будущем хоть раз поступят согласно Учению Будды, или сделают подношения для восстановления пагод и храмов, или восстановят Сутры - их заслуги даже такие маленькие как волос, песчинка или пятнышко на пещинке, или капля воды, и если они посвятят свои заслуги существам десяти сторон пространства, то эти люди получают непостижимое большое счастье для сотен тысяч жизней. Если они получают это счастье то и их семья и родственники, и родственники родственников получают счастье в течении трех жизней. Тот, кто посвятит хотя бы одну заслугу, получит в сотни тысяч больше. Именно поэтому, бодхисаттва Кшитигарбха, заслуги дающего милостыню имеет такую величину. "

ГЛАВА ОДИННАДЦАТЬ

Земной Дух защищающий Дхарму.

В это время, Дух земли Сильный сказал Будде Шакьямуни: "Почитаемый в Мирах. В прошлом, я воздавал почтение бесчисленным махабодхисаттвам, которые обладали невообразимой силой и мудростью и кто обратили бесчисленных живых существ. Бодхисаттва Кшитигарбха сделал сильную и глубокую клятву среди тех бодхисаттв. Бодхисаттва Кшитигарбха обладает сильной привязанностью ко всем живым существам Джамбудвипы. Ман-джушри, бодхисаттва Самантабhadра, бодхисаттва Авало-китешвара и Будда Майтрейя, это все те, кто имеет сотни тысяч проявлений для обращения заблуждающихся существ шести Областей Сансары и их клятвы уже выполнены. Бодхисаттва Кшитигарбха дал сильные обеты, многочисленные как песчинки в реке Ганг для обращения живых существ в шести Областях Сансары. Почитаемый В Мирах, я способен увидеть, что живые существа теперь и в будущем будут делать изображения бодхисаттвы Кшитигарбхи из железа, меди, серебра, золота или в простых рисунках и хранить их в храмах из глины, камня, бамбука или дерева и содержать храмы в опрятном месте, в чистоте и воздавать должное бодхисаттве с самым глубоким почтением и искренним восторгом и делать подношения цветами, такие люди получают десять видов пользы вокруг их дома. Каковы десять видов пользы? Они таковы:

1. Почва будет плодородной, давая хороший урожай.
2. Семейство всегда будет жить дружно и мирно.

3. Все умершие родственники будут рождены на небесах.
4. Все живые родственники будут жить долго.
5. Все их стремления будут достигнуты.
6. Над ними не когда не нависнет опасность наводнения или пожара.
7. Все плохое будет обходить их.
8. Они никогда не будут иметь плохих мыслей.
9. Они будут защищены охранителями Учения везде, где они путешествуют.
10. Они будут всегда встречать хорошее отношение.

Почитаемый В Мирах, чувствующие существа в настоящем и в будущем получают те же самые виды пользы, если они следуют тому, что сказано искренне и усердно. Почитаемый В Мирах, если живые существа в будущем хранят Сутру бодхисаттвы Кшитигарбхи или изображения бодхисаттвы Кшитигарбхи в своих домах или декламируют Сутру бодхисаттвы Кшитигарбхи, делают подношения бодхисаттве Кшитигарбхе, я буду защищать этих людей днем и ночью, они никогда не будут испытывать наводнения, пожара, грабежа, воровства, разрушения или любых других бедственных случаев, больших или маленьких." Будда Шакьямуни сказал Духу земли: "Ты - могуществен, и другие духи не могут сравниться с тобой. Это потому, что все живые существа в Джамбудвипе защищены тобой. Любая вещь - от песчинки до драгоценного камня, произведены землей благодаря твоим Бесграничным силам; И ты хвалишь благие дела бодхисаттвы Кшитигарбхи. Твои качества и твои силы в тысячу раз больше чем у других земных духов. Если живые существа в будущем будут делать подношения сутре бодхисаттвы Кшитигарбхи или вести благую жизнь согласно учению бодхисаттвы Кшитигарбхи, то ты должен защитить их всех своими сверх-естественными силами и предотвратить все их страдания и несчастные случаи, чтоб даже они не слышали о плохом. Они не только защищены тобой, но им также прислуживают боги. Высказывая искреннее уважение перед изображением бодхисаттвы Кшитигарбхи или делая подношение сутре бодхисаттвы Кшитигарбхи, они будут не только защищены божественными существами, но будут свободны от многочисленных страданий и в заключение достигнут Нирваны."

ГЛАВА ДВЕНАДЦАТЬ.

Польза от следования Сутре Бодхисаттвы Кшитигарбхи.

В это время, Будда Шакьямуни, Почитаемый в Мирах, излучал различные большие, яркие, разноцветные лучи из завитков белых волосков между бровей. Затем Будда испустил луч света из макушки головы, чтобы показаться собранию, как он высоко почитает бодхисаттву Кшитигарбху и его Сутру.

После излучения различных лучей, Будда также издал замечательные звуки. Его цель излучения лучей и про-изнесения звуков состояло в том, чтобы продемонстрировать собранию пользу от следования Сутре Бодхисаттвы Кшитигарбхи.

Различные цвета лучей света, показанных собранию говорят о том, что различные живые существа могли быть неосведомлены в совершении грехов и попадать в Ад для наказания, однако, они будут иметь возможность и удовольствие того, что освобождены бодхисаттвой Кшити-гарбхой от страданий, а также идти по Пути Справедливости и в заключение достигнут состояния Будды. Лучи света представляют собой запредельную мудрость, которая просвещает существ в каждом углу всех вселенных без исключения.

Почитаемый в Мирах обращался ко всем тем, кто присутствовал на Тридцати Трех Небесах, восхваляя бодхисаттву Кшитигарбху для обеспечения невообразимой пользы богов и людей, и сказал им, как бодхисаттва Кшитигарбха, совершал добродетельные поступки в течение его продвижения по десяти ступеням к Состоянию будды - никогда не отступал, но двигался вперед к Нир-ване. После этого рассказа о бодхисаттве Кшитигарбхе, маха-бодхисаттва по имени Авалокитешвара встал со своего места, опустился на колени перед Буддой Шакьямуни со сложенными руками, и сказал Будде Шакьямуни с благо-говением: "Почитаемый в Мирах, бодхисаттва Кшити-гарбха имеет большое сострадание к живым существам и проявляет Бесконечную Доброту и Любовь, имеет бесчи-сленные "частные тела", чтобы вывести живых существ от их страданий. Добродетельные поступки и Бесконечные силы бодхисаттвы Кшитигарбхи - невозможно описать. Я слышал вас, Почитаемый в Мирах, и неисчислимых будд из десяти сторон света восхваляющих бодхисаттву Кшити-гарбху, говоря, что силы бодхисаттвы Кшитигарбхи настолько большие, что бесчисленные будды прошлого, настоящего и будущего не могут сосчитать их полностью.

Почитаемый в Мирах, выполнил обещание сказав всем кто присутствовал на собрании о чудесных деяниях бодхи-саттвы Кшитигарбхи. Мы надеемся услышать рассказ для блага всех живых существ настоящего и будущего о невы-разимой пользе и благословения, которыми одариваются благодаря Будде все живые существа, и таким образом позволяя каждому в восьми группах, знать, как проявить почтение к бодхисаттве Кшитигарбхе, чтобы достигнуть счастья."

Будда Шакьямуни сказал бодхисаттве Авалокитешваре:

"Ты не должен прерывать связь с живыми существами мира сансары кем бы они не были: богами, драконами, мужчинами, женщинами, духами, дьяволами, и все находя-щиеся в неведении существа из шести областей, кто слышат твое имя, видят твое изображение, восхищаются твоими клятвами, хвалят твою глубокую доброту, все они придут прямо к достижению состояния Будды не сворачивая с Пути. Прежде, чем они достигнут Состояния будды, они будут всегда перерождаться как боги или как люди, наслаждающиеся большим счастьем. Когда они накопят достаточно много хороших заслуг, то встретят будд, которые предскажут их достижение Состояния будды. Теперь, благодаря большому состраданию к находящимся в

неведении существам мира желания, ты спрашиваешь меня о невообразимой пользе бодхисаттвы Кшитигарбхи в одаривании живых существ. Я расскажу тебе об этом и надеюсь, что ты будешь слушать внимательно." Бодхисаттва Авалокитешвара ответил: "Почитаемый в Мирах, пожалуйста начинайте. "

Будда Шакьямуни сказал бодхисаттве Авалокитешваре:

"Когда заслуги бога в исчерпываются, и его жизнь на небе приходит к концу, он имеет пять признаков смерти и пере-рождается в худших сферах. Когда к богу приближаются пять признаков смерти, и если он в это время хоть раз увидит изображение или хоть мыслью почтит бодхи-саттву Кшитигарбху, то такой бог увеличит счастье и никогда не переродится в трех худших мирах. Если этот бог делает подношения бодхисаттве Кшитигарбхи ги-рляндами цветов, одеждами, едой и питьем, драгоцен-ностями, и другим, он получит неисчерпаемое счастье и пользу. Если живые существа из шести миров существова-ния настоящего и будущего в различных мирах, услышат имя бодхисаттвы Кшитигарбхи во время смерти, то они никогда не будут перерождены в трех худших сферах. Если родители или родственники умирающего человека про-дают его имущество, богатство, и используют деньги, чтобы делать изображения бодхисаттвы Кшитигарбхи, затем к умирающему приходит знание пользы добро-детелей, выполненных для его защиты. Хотя человек и должен перенести серьезную болезнь согласно его собст-венной карме, но скоро он полностью выздоровет и еще долго будет жить. Если умирающий теряет свою жизнь соответственно своей карме и должен переродиться в плохих сферах, нужно совершить благие дела для его защиты, чтобы все его грехи очистились и он будет рожден как бог или человек, наслаждаясь большим счастьем. Если живые существа настоящего или будущего, кто потеряли своих родителей, сестер или братьев в раннем детстве и вспоминают своих умерших родственников, и когда они выросли и не знают где они были перерождены, то став взрослыми, они могут делать изображения бодхисаттвы Кшитигарбхи, повторять его имя, украшать его изобра-жении или воздавать ему хвалу от одного дня до семи дней непрерывно, хотя умерший родственник мог попасть в плохие миры на многие кальпы, но из-за благих дел совер-шенных для его защиты, он освободится от наказания и будет перерожден как бог или человек с большим счастьем. Если умерший родственник был добродетельным чело-веком и уже перерожден как бог или человек согласно своей карме с большим счастьем, то ввиду того, что его родственники выполняли благие дела для его защиты, он получит даже большее счастье и бесконечную радость. Если этот человек может восхвалять бодхисаттву Кшити-гарбху непрерывно, повторять его имя в течение двадцати одних суток, то бодхисаттва Кшитигарбха появится перед ним и скажет ему точные места перерождения его умершего родственника. Или через сверхестественные силы бодхи-саттвы Кшитигарбхи, он будет посещать различные ЦАР-СТВА лично, чтобы увидеть, где его родственник. Если он может повторять имя бодхисаттвы в течение тысячи раз каждый день и продолжать делать так в течении тысячи дней, бодхисаттва Кшитигарбха пошлет затем земной дух, чтобы защитить его в течение следующих жизней, и он будет наслаждаться счастьем, процветанием и долговеч-ностью, и не будут испытывать страдание или горе. Он никогда не натолкнется на несчастье, и зло никогда не войдет в его дом. В заключение, он достигнет Состояния будды. Если есть люди, или мужчины или женщины, в будущем, кто желает освободить живых существ, совер-шать благие дела, обращать живых существ и обладать большой мудростью, чтобы выйти из страдания Трилоки, таких людей, когда они видят изображение бодхисаттвы Кшитигарбхи, повторяют имя бодхисаттвы Кшитигарбхи, принимая прибежище в бодхисаттве Кшитигарбхе, делают подношения или восхваляют бодхисаттву Кшитигарбху, все их пожелания будут исполнены без каких-либо

препятс-твий навсегда. Если живые существа настоящего и буду-щего имеют неисчислимые пожелания, или они имеют же-лание выполнения неисчислимых благих дел, они будут успешны во всех своих стремлениях, если они восхваляют бодхисаттву Кшитигарбху, принимая его как свое прибежище или делают подношение его изображению. Если такие люди будут делать это постоянно, то бодхи-саттва Кшитигарбха будет защищать их всегда, и они будут видеть бодхисаттву Кшитигарбху в своих снах, и получают предсказания что они достигнут Состояния будды. Даже если мужчины и женщины в будущем будут иметь большую веру в Сутры Махаяны и стремится, читать и проповедовать эту сутру, но хотя они учатся у мудрых учителей, они могут забыть что-то из-за своего невежества, вызванного прошлой плохой кармой; но, когда они слышат имя бодхисаттвы Кшитигарбхи или увидят его изобра-жение или скульптуру и делают различные подношения ему и ставят кубок чистой воды перед ним в течение одного дня и одной ночи, затем станут лицом на Юг с почтительно сложенными руками, и смогут выпить воду с большой верой. После того как воду выпили, нужно воздержаться от всех злых дел и соблюдать предписания в течение семи дней или двадцати одного дня. Так делая, эти люди смогут увидеть бодхисаттву Кшитигарбху в различных проявле-ниях во сне, где бодхисаттва будет лить воду мудрости на их голову. Бодхисаттва Кшитигарбха обеспечит этих людей мудростью. После пробуждения, они обретут доста-точную мудрость, чтобы понять сутру, вспоминая каждое предложение и гатхи навсегда.

Если люди в будущем страдают от недостатка еды и одежды, терпят неудачу в любом своем начинании, всегда подвергаясь болезням или несчастным случаям, не находят никакого мира в своей семье, разлучаясь со своими люби-мыми. Видят только ужасные вещи в своих снах, или подве-ржены другим бедствиям, которые происходят с ними, то если такие несчастные существа слышат имя бодхисаттвы Кшитигарбхи, или видят его изображение, или повторяют его имя десять тысяч раз с самым глубоким почитанием, то их несчастье будет постепенно исчезать. Потом они будут жить в мире и счастье. Если добродетельные люди в буду-щем, из-за своих личных, деловых или общих дел, или лю-бых других важных обязанностей, должны путешествовать через леса, пересекать глубокие реки или моря с сильным течением, или находиться на опасных дорогах, такие люди, если они декламируют имя бодхисаттвы Кшитигарбхи десять тысяч раз, то затем везде, где они идут, будут всегда находиться под защитой духов и богов и будут иметь счастье и мир всегда. Даже если они натолкнутся на опас-ных животных таких как тигры, волки или львы, то они никогда не нанесут вреда этим добродетельным людям.

Будда Шакьямуни потом сказал бодхисаттве Авалоки-тешваре: "бодхисаттва Кшитигарбха обладает сильной привязаностью к живым существам Джамбудвипы. Если мы хотим говорить относительно счастья и пользы, которыми бодхисаттва Кшитигарбха одаривает живых существ, то потребуются сотни тысяч кальп, и все равно еще мы не были бы способны полностью сосчитать их. Именно поэто-му ты, Авалокитешвара, используй свои сверхестествен-ные силы, для того, чтобы распространить Сутру бодхи-саттвы Кшитигарбхи так, чтобы живые существа в мире сансары имели возможность наслаждаться счастьем и миром миллионы кальп. "

В это время, будда Шакьямуни повторил сказанное в гатхе:

" Даже если бы мы говорили кальпу,

то мы не могли бы описать подробно сверхестественные силы бодхисаттвы Кшитигарбхи -
которых так много, как песчинок в реке Ганг.

При визуализации, декламировании, или восхвалении

бодхисаттвы Кшитигарбхи, даже в течение одного мгновения мысли, это принесет неисчислимую
пользу

человеку такую как у богов.

Если человек, дракон или дух попадет в злые

миры согласно их карме,

они смогут избежать наказания,

если они берут прибежище в бодхисаттве Кшитигарбхе.

Если люди, кто потеряли своих родителей

или любимых в раннем детстве и желают знать,

где их умершие родственники были перерождены,

бодхисаттва Кшитигарбха будет проявлять себя в

различные "частных телах"

и лично показывать им места, где их родственники,

если они делают изображения бодхисаттвы Кшитигарбхи,

восхваляют его и декламируют его имя тысячи раз

в день или двадцать один день непрерывно.

Даже если умерший родственник попал в злые миры,

то он будет освобожден от страданий

бодхисаттвой Кшитигарбхой.

Если они продолжают декламировать

и к тому же совершают добродетельные поступки,

то эти люди получат возможность достижения Состояния будды.

Если люди хотят идти по Пути Бодхисаттвы и выйти из трех миров страдания,

они должны сначала преклониться перед изображением бодхисаттвы Кшитигарбхи,

и все их стремления будут достигнуты,

и они никогда не будут наткаться на какие-либо препятствия.

Во-вторых, если люди дают клятву следовать сутрам и вести находящихся в заблуждениях существ к Освобождению,

хотя они дают очень хорошую клятву,

но вследствие их предыдущей кармы они очень забывчивы из-за плохой памяти,

то если такие люди делают подношение бодхисаттве Кшитигарбхе цветами, одеждами, едой и питьем,

или помещая кубок чистой воды на алтарь бодхисаттвы Кшитигарбхи в течение одного дня и одной ночи

и затем пьют эту воду с пожеланием,

и если такие люди соблюдают пять предписаний в течение двадцати одного дня, вспоминая или думая о имени бодхисаттвы Кшитигарбхи с глубокий уважением,

то они достигнут мудрости после видения многочисленных проявлений бодхисаттвы Кшитигарбхи

в своих снах и они никогда не забудут ни одной сутры

которую хоть раз услышат - и будут помнить сотни тысяч рождений, они достигнут такой мудрости из-за сверхъестественных сил бодхисаттвы Кшитигарбхи.

В-третьих, если люди, страдающие из бедности, болезни,

неудачи в семье, разлуки с любимым, беспокойных снах,

неудачах во всем, что они желают, если такие люди поклоняются изображению бодхисаттвы Кшитигарбхи,

то все их нежелательные условия исчезнут.

Они будут защищены духами и богами и

будут наслаждаться жизнью с достатком во всем.

Если люди натолкнутся на опасных животных, злых людей,

жестоких духов или дьяволов, природные бедствия, когда они путешествуют в лесах или пересекают моря,

если они восхваляют бодхисаттву Кшитигарбху и делают ему подношения, все эти бедствия исчезнут. "

Будда Шакьямуни сказал Авалокитешваре: "Слушай меня. На описание сверхъестественных сил бодхисаттвы Кшитигарбхи ушли бы бесконечные кальпы, и все еще я не мог бы перечислить их все. "

" Люди получают большое счастье, если они слышат имя бодхисаттвы Кшитигарбхи, говорят о нем с уважением и делают подношения его изображению. Если они посвящают заслуги существам из десяти сторон света, они будут освобождены от страданий рождения и смерти, и в заключение достигнут Состояния Будды. Именно поэтому, Ава-локитешвара, ты должен проповедовать людям в столь многочисленных странах как песчинок в Реке Ганг с бесчисленными проявлениями бодхисаттвы Кшитигарбхи."

ГЛАВА ТРИНАДЦАТЬ.

Будда Шакьямуни обучает Людей и Богов.

В это время, Будда Шакьямуни поднял свои золотые руки и погладил Бодхисаттву Кшитигарбху по голове и сказал: " Бодхисаттва Кшитигарбха, Бодхисаттва Кшитигарбха, твои божественные силы, твоя Безмерная Доброта и Любовь, твоя мудрость и твое красноречие, если хвалить тебя и твои несравнимые действия миллионы кальп, то и тогда невозможно их всех сосчитать. Бодхисаттва Кшитигарбха, Бодхисаттва Кшитигарбха, не забывай, что я стою в присутствии стольких существ, которые собрались на этих тридцати трех Небесах, и говорю, что ты не должен позволить каким-либо живым существам попасть в злые состояния страдания даже на один день и одну ночь. Тем

более, никогда не должен позволить им быть брошенными в один из пяти Адов Авичи или в последний и самый глубокий из восьми горячих Адов, где преступники терпят смерть и немедленное возрождение для страдания без перерыва миллионы кальп. Чувствующие существа склонные к плохим привычкам, когда они только обращены, то они еще легко поддаются искушению, принимаются за старое и что хуже всего, плохие привычки умножаются. Именно поэтому необходимо использовать миллионы и миллионы проявлений, чтобы помочь каждому находящемуся в неведении согласно его собственной слабости и помочь избежать этого. Бодхисаттва Кшитигарбха, я теперь поручаю опекать всех этих существ в твои руки. Не позволяй даже испытывать сомнения в хороших делах, и поощряй существ, мужчину или женщину, никогда не прекращать их усилия, чтобы практиковать даже малое действие приносящее добродетель. Это - твоя обязанность, благодаря твоим божественным силам, ты должен защищать этих существ и помочь им совершать хорошие дела без перерыва. В будущем, если какие-либо существа имеют Карму, которая приводит их в Ад, но они могут помнить имя одного Будды или одного Бодхисаттвы или одну гатху или даже одну фразу из Сутр Махаяны, и когда они видят уже огни Ада, то благодаря твоим божественным силам ты должен вывести этих существ из их страданий. Покажите им твои различные проявления, и приведи их к Освобождению, чтобы они наслаждались Высшим Счастьем. "

В это время, Будда Шакьямуни произнес гатху:

" Теперь я передаю в твои руки
живых существ настоящего и будущего,
и я призываю тебя,
никогда не позволять живым существам,
попадать в какой-либо из злых миров
благодаря твоим
божественным силам и обетам. "

В это время, Бодхисаттва Кшитигарбха стал на колени со сложенными ладонями и сказал Будде Шакьямуни:

"Почитаемый в Мирах, пожалуйста не волнуйся; если какие-либо из живых существ будущего имеют только одну мысль почтения к Учению Будды, я буду пытаться освободить таких людей из страданий Рождения и Смерти и вести их к Освобождению многочисленными способами и средствами. Если я узнаю о каких-либо людях, кто совершает добродетельные поступки, я буду прилагать усилия, чтобы помочь им достигнуть Состояния Будды безповоротно. "

В это время, один бодхисаттва по имени Дхармакая, обратился к Будде Шакьямуни: "Почитаемый в Мирах, так как я прибыл на это собрание и слышал как Будда восхвалял невообразимые качества бодхисаттвы Кшитигарбхи, но не объяснит ли мне Будда, какие заслуги преобретет тот,

кто слышит Сутру Кшитигарбхи, его имя, или почитает его изображения? Я спрашиваю для того, чтобы существам в будущем знали это." Будда Шакьямуни ответил бодхисаттве: "Слушай меня внимательно, я объясню подробно. Если добродетельные люди в будущем видят изображение бодхисаттвы Кшитигарбхи, слышат Сутру Бодхисаттвы Кшитигарбхи, декламирует Сутру Бодхисаттвы Кшитигарбхи, делают подношения бодхисаттве Кшитигарбхе, они получают двадцать восемь видов награды --

1. Они будут защищены богами и драконами.
2. Их способность творить благие дела увеличится.
3. Постоянное пребывание в хорошем настроении.
4. Неизменное желание стать буддой.
5. У них всегда будет вдоволь еды и одежды.
6. Они никогда не будут болеть.
7. Они никогда не будут страдать от наводнений или огня.
8. Они не станут жертвами грабежа или пропажи товаров.
9. Они будут уважаемыми и почитаемыми среди людей.
10. Им будут покровительствовать духи и божества.
11. Женщины переродятся как мужчины.
12. Женщины станут дочерьми королей и высоких сановников.
13. Они будут перерождены с красивым телом и хорошим цветом кожи.
14. Они будут перерождены на небе в течении многих жизней.
15. Они будут перерождены как цари или правители стран.
16. Они будут помнить свои предыдущие жизни.
17. Они будут удачливы во всех своих делах.
18. Они будут иметь счастье в своих семьях.
19. Они будут избавлены от всех несчастных случаев.
20. Они будут освобождены от плохой Кармы навсегда.
21. Их путешествия будут безопасны.
22. Они будут всегда обретать спокойствие в мыслях.
23. Их умершие родственники будут свободны от страданий.

24. Они будут перерождены со счастливой судьбой.

25. Их будут восхвалять боги.

26. Они будут все знать и уметь.

27. Они будут иметь сострадание к другим.

28. Они достигнут Состояния будды.

Бодхисаттва Дхармакая, если божества, драконы, дьяволы или духи слышат о невообразимых качествах бодхисаттвы Кшитигарбхи, и хвалят бодхисаттву Кшитигарбху, они достигнут семи видов пользы: -

1. Они быстро достигнут божественных стадий.

2. Они будут освобождены от плохой кармы.

3. Они будут защищены Буддами.

4. Они будут идти к Состоянию будды не сворачивая с Пути.

5. Энергия затрачиваемая на справедливость будет увеличиваться.

6. Они будут помнить прошлые жизни.

7. Они достигнут Состояния будды.

Когда все эти бесчисленные будды, бодхисаттвы, божества, драконы, из десяти сторон света слушали Будду Шакьямуни, восхваляющего невообразимые, божественные силы Бодхисаттвы Кшитигарбхи -- цветы и небесные драгоценности падали с неба как подношение к Будде Шакьямуни и бодхисаттве Кшитигарбхе. Со сложенными руками и глубоким почтением, они все вернулись на свои места.